

१९७४

# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India.

प्राविकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

२१] नई विल्सो, शमिबार, जुलाई ४, १९७०/आषाढ़ १३, १८९२

२२] NEW DELHI, SATURDAY, JULY 4, 1970/ASADHA 13, 1892

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि वन् प्राप्तग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

### भाग II—खण्ड ३—उपखण्ड (i)

#### PART II—Section 3—Sub-section (i)

(मंत्रालय को छोड़कर) भारत सरकार के मंत्रालयीय और (संघ राज्य-भेदों के प्रशासनीय को छोड़कर) केन्द्रीय प्राविकारियों द्वारा जारी किये गये विषय के अन्तर्गत बनाये और जारी किये गये साधारण नियम (जिनमें साधारण प्रकार के ग्रावेन, उपनियम आदि सम्मिलित हैं)।

General Statutory Rules (including orders, bye-laws etc. of a general character) issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by Central Authorities (other than the Administrations of Union Territories).

#### MINISTRY OF HOME AFFAIRS

New Delhi, the 8th June 1970

G.S.R. 974.—In exercise of the powers conferred by Sub-Section (1) of Section 3 of the All-India Services Act, 1951 (61 of 1951), the Central Government after consultation with the Governments of the States concerned, hereby makes the following rules further to amend the All-India Services (Death-cum-Retirement benefits) Rules, 1958, namely:—

1. (1) These rules may be called the All-India Services (Death-cum-Retirement Benefits) Amendment Rules, 1970.
- (2) They shall be deemed to have come into force on the 16th October, 1963.

2. In the All-India Services (Death-cum-Retirement Benefits) Rules, 1958,

(a) after sub-rule (3) of rule 22, the following sub-rule shall be inserted, namely " (3A) The family pension admissible under this rule be increased by the amounts as given below, namely:—

- (i) for pensions up to Rs. 30.00, by Rs. 5.00;
- (ii) for pensions above Rs. 30.00 but up to Rs. 75.00, by Rs. 7.50;
- (iii) for pensions above Rs. 75.00, by Rs. 10.00.";

(b) after sub-rule (2) of rule 22A, the following sub-rule shall be inserted, namely:—

"(3) The family pension admissible under this rule shall be increased by the amounts as given below, namely:—

- (i) for pensions up to Rs. 30.00, by Rs. 5.00;
- (ii) for pensions above Rs. 30.00 but up to Rs. 75.00, by Rs. 7.50;
- (iii) for pensions above Rs. 75.00, by Rs. 10.00".

[No. 29/47/69-AIS/4]

Division : OD

Acc. No. 1114  
Date : 1970  
8-11-71

गृह भवालय

B. NARASIMHAN, Under Secy

Call

Procedure Checked Date : 8 जून, 1970

Date of Transfer सार्वजनिक क्रमांक 974 : अखिल भारतीय सेवा अधिनियम, 1951 (1951 का 61)

धारा 3 उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार सम्बन्धित र सरकारों के परामर्श के बाद अखिल भारतीय सेवा (मृत्यु-सेवा-निवृत्ति लाभ) नियम, 1958 और संशोधन करने के लिए एतद्वारा निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात् :—

1. (1) ये नियम अखिल भारतीय सेवा (मृत्यु-सेवा-निवृत्ति लाभ) संशोधन नि 1970 कहे जा सकेंगे।

(2) ये नियम 16 अक्टूबर, 1963 से लागू होंगे।

2. अखिल भारतीय सेवा (मृत्यु-सेवा-निवृत्ति लाभ) नियम 1958 में—

(क) नियम 22 के उप-नियम (3) के बाद निम्नलिखित उप-नियम जोड़ दिया जा अर्थात् :—

"(3क) इस नियम के अधीन स्वीकार्य परिवार, पेनशन म निम्नलिखित राशियों के द...  
से बढ़ोत्तरी होगी, अर्थात् :—

(i) 30-00 रु० पेनशन तक 5-00 की बढ़ोत्तरी

(ii) 30-00 रु० से अधिक परन्तु 75-00 रु० तक 7-50 रु० की बढ़ोत्तरी

(iii) 75-00 रु० से अधिक पेनशन पर 8-10 रु० की बढ़ोत्तरी

(ख) नियम 22 के उप-नियम (2) के बाद निम्नलिखित उप-नियम जोड़ा जाय, अर्थात् :—

"(3) इस नियम के अधीन स्वीकार्य परिवार पेशन में निम्नलिखित राशियों के हिसाब से बढ़ोतरी होगी अर्थात् :—

- (i) 30-00 रु० पेशन तक 5-00 रु० की बढ़ोतरी
- (ii) 30-00 रु० से अधिक परन्तु 75-00 रु० से कम 7-50 रु० की बढ़ोतरी
- (iii) 75-00 रु० से अधिक पेशन पर 10-00 रु० की बढ़ोतरी ।

[सं० 29/47/69-ग्र०भा० से० (ii)]

बी० नरसिंहन्, अवर सचिव ।

*New Delhi, the 20th June, 1970*

G. S. R. 975.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules further to amend the Central Police Training College (Gazetted Staff) Recruitment Rules, 1959, namely:—

1. (1) These rules may be called the Central Police Training College (Gazetted Staff) Recruitment (Amendment) Rules, 1970.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
2. In the Central Police Training College (Gazetted Staff) Rules, 1959,—
  - (a) in Schedule (1) of rule 1, for the word "Central Police Training College", the word "National Police Academy", shall be substituted;
  - (b) in the schedule,—
    - (i) in the heading and the Note at the end, for the words "Central Police Training College", the words "National Police Academy" shall be substituted,

(ii) after Serial No. 3A and the entries relating thereto the following

1	2	3	4	5	6	7	
"3B Assistant Director (Sc. Aid)	1	General Central Service Class I, Gazetted, (Non-Ministerial)	(i) Senior scale of IPS plus a special pay of Rs. 200/- (for IPS Officers). and  (ii) Pay & special pay(if any) to be fixed on ad hoc basis (for other Officers);  (iii) Rs. 700—40—1100—50/—2—1250 for direct recruits.	Not applicable.	40 years and below. (Relaxable for Government servants)	<i>Essential:</i> (i) M. Sc. degree in Physics or Chemistry or Forensic Science of a recognised University or equivalent.  (ii) About 5 years research experience in analytical methods.  (Qualifications relaxable at Commission's discretion in case of candidates otherwise well qualified).	<i>Desirable :</i> Experience of working in a Forensic Science Laboratory.

Serial No and entries shall be inserted, namely :—

8	9	10	11	12	13
Not applicable.	2 years	By transfer on deputation failing which by direct recruitment.	<i>Transfer on deputation :</i> (i) I.P.S. officers.  (ii) Confirmed Deputy Superintendents of Police of proved merit who have rendered at least 5 years of service in that capacity.  (Period of deputation ordinarily not exceeding 3 years).	Not applicable.	As required under the U.P.S.C. (Exemption from consultation) Regulations, 1958."

[No. 18/2/7C—Pers. I]

K. THYAGARAJAN, Dy. Secy.

नई दिल्ली, 20 जून, 1970

सांख्यिकीय कानून के अनुच्छेद 309 के परन्तुक भारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए राष्ट्रपति एवं द्वारा केन्द्रीय पुलिस प्रशिक्षण महाविद्यालय (राजपत्रित कर्मचारीवृन्द) भर्ती नियम, 1969 में और आगे संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाते हैं, अर्थात् :—

1. (1) ये नियम केन्द्रीय पुलिस प्रशिक्षण महाविद्यालय (राजपत्रित कर्मचारीवृन्द) भर्ती (संशोधन) नियम, 1970 कहे जा सकेंगे।

(2) ये शासकीय राजपत्र में अपने प्रकाशन की तारीख को प्रबृत्त होंगे।

2. केन्द्रीय पुलिस प्रशिक्षण महाविद्यालय (राजपत्रित कर्मचारीवृन्द) नियम, 1959 में —

(क) नियम 1 के उपनियम (1) में “केन्द्रीय पुलिस प्रशिक्षण महाविद्यालय” शब्दों के स्थान पर “राष्ट्रीय पुलिस अकादमी” शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे;

(ख) अनुसूची में,—

(i) अन्त में शीर्षक और टिप्पण में “केन्द्रीय पुलिस प्रशिक्षण महाविद्यालय” शब्दों के स्थान पर “राष्ट्रीय पुलिस अकादमी” शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे;

(jii) श्रम संख्या 3 के और तत्सम्बन्धी प्रविष्टियों के पश्चात निम्नलिखित क्रम संख्या

1

2

3

4

5

6

7

“3 व उपक्रम 1 निदेशक (विज्ञान सहायता)	साधारण केन्द्रीय वा वर्ग I, राज- पत्रिका, अनन्त सचिवीय	(i) भा०पु०से० लागू का ज्येष्ठ वेतन नहीं मान तथा 200 रु होता का विशेष वेतन (भा०पु० से० के प्रधिकारियों के लिए) और (ii) वेतन तथा विशेष वेतन (यदि कोई हो) तदर्थ आधार पर नियत की जानी है; (अन्य प्रधिकारियों के लिए) (iii) सीधी भर्ती वालों के लिए 700 - 40-1100- 50/2-1250 रु	40 वर्ष और अवधिक : इससे कम (i) मान्यता (सरकारी प्राप्त किसी विष्व- सेवकों के लिए विद्यालय से शिथिलसीय) भर्तीकी या रक्षाप्त या न्याय सम्बन्धी विज्ञान में एम० एस सी० की डिग्री या समतुल्य (ii) विष्वलेखिक विधियों में लगभग 5 वर्ष का अनु- संधान का अनुभव (अन्यथा सुरक्षित प्रधिकारियों की दशा में अर्हताये प्रायोग के विवेकानुसार शिथिल की जा सकती हैं) शास्त्रीय न्याय सम्बन्धी किसी विज्ञान प्रयोग शाला में काम करने का अनुभव।
--	--	--	---

और प्रविष्ट्यां अन्तःस्थापित की जाएंगी, अर्थात् :—

8

9

10

11

12

13

लागू नहीं होता	2 वर्ष	प्रतिनियुक्ति पर अन्तरण द्वारा जिस के न हो सकने पर सीधी भर्ती द्वारा	प्रतिनियुक्ति पर अन्तरण : (i) भा०पु०से० श्रद्धिकारी (ii) परिसिद्ध गुण वाले पुलिस के पुष्ट उपअधिकार	लागू नहीं होता (i) भा०पु०से० श्रद्धिकारी (ii) परिसिद्ध गुण वाले पुलिस के पुष्ट उपअधिकार	जैसा संघ लोक सेवा आयोग (परम्परा से छूट) विनियम, 1958 के अधीन अपेक्षित है।"
----------------	--------	--	--	---	--

[सं० 18/2/70-फार्मिक-१]

के० त्यागाराजन,

उप सचिव ।

New Delhi, the 23rd June 1970

**G.S.R. 976.**—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 3 of the All India Services Act, 1951 (61 of 1951), the Central Government, after consultation with the Governments of the States concerned, hereby makes the following rules further to amend the Indian Forest Service (Pay) Rules, 1968, namely:—

1. **Short title and commencement.**—(1) These rules may be called the Indian Forest Service (Pay) Third Amendment Rules, 1970.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Gazette of India.

2. In the Indian Forest Service (Pay) Rules, 1968, rule 3 shall be renumbered as sub-rule (1) thereof and after sub-rule (1) so renumbered, the following sub-rule shall be inserted, namely:—

“(2) Appointment to posts carrying pay above the time-scale of pay in the Indian Forest Service shall be made by selection on merit with due regard to seniority”.

[No. 8/1/69-AIS(IV).]  
M. R. BHARDWAJ, Under Secy.

नई दिल्ली 23 जून, 1970

**सा० सा० नि० स० 976.**—अखिल भारतीय सेवा अधिनियम, 1951 (1951 का 61) की धारा 3 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार, संबंधित राज्य सरकारों के परामर्श से भारतीय बन सेवा (बेतन) नियम, 1968 में और संशोधन करने के लिये एतद्वारा निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात् :—

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ : ये नियम भारतीय बन सेवा (बेतन) तीसरा संशोधन नियम 1970 कहे जायेंगे।

(2) ये नियम भारत के राजपत्र में प्रकाशित होने की तारीख से लागू होंगे।

2. भारतीय बन सेवा (बेतन) नियम, 1968 में नियम 3 को उस नियम के उप नियम (1) के रूप में लिखा जायेगा और इस प्रकार फिर से लिखे गए उप नियम (1) के बाद निम्नलिखित उप-नियम जोड़ा जायेगा, अर्थात्:—

“(2) भारतीय बन सेवा में समय-बेतन भान से अधिक बेतन वाले पदों पर नियुक्ति वरिष्ठता को सम्मक रूप से ध्यान में रखते हुए योग्यता के आधार पर प्रवरण द्वारा की जायेगी।

[सं० 8/1/69-आ०भा०स० (4)]

एम० आर० भारद्वाज,  
अवर सचिव, भारत सरकार।

New Delhi, the 26th June 1970

**G.S.R. 977.**—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution and all other powers enabling him in this behalf, the President hereby makes the following rules further to amend the Central Secretariat Service Rules, 1962, namely:—

1. (1) These rules may be called the Central Secretariat Service (Fifth Amendment) Rules, 1970.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Central Secretariat Service Rules, 1962,—

(1) for sub-rule (1) of rule 13, the following sub-rule shall be substituted, namely:—

"(1) One-sixth of the substantive vacancies, in the Section Officers' Grade in any cadre shall be filled by direct recruitment on the results of competitive examinations held by the Commission for this purpose from time to time. The remaining vacancies shall be filled by the substantive appointment of persons included in the Select List for the Section Officers' Grade in that cadre. Such appointments shall be made in the order of seniority in the Select List except when, for reasons to be recorded in writing, a person is not considered fit for such appointment in his turn."

(2) in the Fourth Schedule, under the heading "A Section Officers' Grade", for sub-paragraph (1) of paragraph 2, the following sub-paragraph shall be substituted, namely:—

"(1) Additions to the Select List for the Section Officers' Grade in any cadre shall be made in such numbers as the cadre authority may determine from time to time keeping in view the existing and anticipated vacancies, in equal proportions from—

(a) permanent officers of the Assistants' Grade in that cadre who have rendered not less than eight years' approved service in that Grade and are within the range of seniority, in the order of their seniority, subject to the rejection of the unfit;

(b) permanent officers of the Assistants' Grade with the longest period of approved service in that Grade, on an all-Secretariat basis, and assessed by a Selection Committee to be set up by the Ministry of Home Affairs on the basis of merit as suitable for inclusion in the Select List for the Section Officers' Grade; and

(c) (i) persons selected on the results of the limited departmental competitive examinations, held by the Commission, from time to time, in the order of their merit; and

(ii) an equal number of such of the left-over candidates (if any) of the Assistant Superintendents (Regular Temporary Establishment) Examination held in 1960, as may be declared eligible for inclusion in the Select List in accordance with the special orders to be issued in this behalf by the Ministry of Home Affairs in consultation with the Commission;

Provided that when the number of candidates available under clause (c) (ii) is less than that available under clause (c)(i) the deficiency shall be made up by taking candidates from clause (c)(i).

The persons referred to in clauses (a), (b) and (c) shall be included in the Select List by taking alternately two persons from those referred to in clause (a), two persons from those referred to in clause (b), and two persons from the combined list of those referred to in clause (c) prepared by the Ministry of Home Affairs on each occasion in consultation with the Commission, in the order of the names in that list."

नई दिल्ली, 26 जून, 1970

सांख्यिकीय संचिवालय के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों तथा इस सम्बन्ध में उन्हें समय करने वाली अन्य मर्मी शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय संचिवालय सेवा नियम, 1962 में और अधिक संशोधन करने के लिए एतद्वारा निम्नलिखित नियम बनाते हैं, अर्थात्—

1. (1) ये नियम केन्द्रीय संचिवालय सेवा (पांचवां संघीयत) नियम 1970 कहे जा सकेंगे।

(2) ये सरकारी राजपत्र में प्रकाशित होने की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. केन्द्रीय संचिवालय सेवा नियम, 1962 में—

(क) नियम 13 के उप-नियम (1) के स्थान पर निम्नलिखित उप-नियम को रखा जायेगा, अर्थात् :—

"(1) किसी काडर में अनुभाग अधिकारी श्रेणी की मूल रिक्तियों का छठा भाग इस उद्देश्य के लिए आयोग द्वारा समय-समय पर ली गई प्रतियोगी परीक्षाओं के परिणामों के आधार पर सीधी भर्ती से भरा जायेगा। शेष रिक्तियां उस काडर में अनुभाग अधिकारी श्रेणी के लिए प्रबर सूची में सम्मिलित व्यक्तियों की मूल नियुक्ति द्वारा भरी जायेंगी। ऐसी स्थिति को छोड़कर जहाँ कोई व्यक्ति ऐसे कारणों से जो लेखन द्वारा अभिलिखित किये जायेंगे अपनी बारी में ऐसी नियुक्ति के लिए उपयुक्त न समझा जाए प्रबर सूची में दिये गये ज्येष्ठता क्रम में ऐसी नियुक्तियां की जाएंगी।"

(2) चौथी अनुसूची में "क-अनुभाग अधिकारी श्रेणी शोर्पंक के अन्तर्गत पैरा 2 के सभ-पैरा

(1) के स्थान पर निम्नलिखित सभ-पैरा रखा जाएगा, अर्थात् :—

(1) किसी भी काडर में काडर अधिकारी वर्तमान तथा प्रत्याशित रिक्तियों को व्यापान में रखते हुए समय-समय पर जितनी रिक्तियों का निर्धारण करेगा उतने ही नाम निम्नलिखित में बराबर-बराबर अनपात में लेकर अनुभाग अधिकारी श्रेणी के लिए प्रबर सूची में जोड़ दिया जायेंगे :—

(क) उस काडर में सहायक श्रेणी के स्थायी अधिकारी जिन्होंने उस श्रेणी में कम से कम 8 वर्ष को अनुमोदित सेवा की है तथा जो अनुपयुक्त व्यक्तियों को अस्वीकार करने पर अपनी ज्येष्ठता के क्रम में ज्येष्ठता क्षेत्र (रेंज आफ सिनियरिटी) के भीतर आते हैं।

(ख) समस्त संचिवालय आधार पर सहायक श्रेणी के वे स्थायी अधिकारी जिन्होंने उस श्रेणी में सबसे सम्मी अवधि की अनुमोदित सेवा की हो तथा जिन्हें गृह मंत्रालय द्वारा स्थापित की जाने वाली एक प्रबरण समिति (सलैक्शन कमेटी) द्वारा अनुभाग अधिकारी श्रेणी के लिये प्रबर सूची में शामिल करने हेतु योग्यता की दृष्टि से उपयुक्त आंका जाए; तथा

(ग) (i) आयोग द्वारा समय-समय पर ली गई सीमित विभागीय प्रतियोगिता परीक्षाओं के परिणामों के आधार पर चुने गये व्यक्ति अपने योग्यता क्रम से तथा (ii) उतनी ही संख्या में 1960 में दृष्टि सहायक अधीक्षक (नियतमित अस्थायी स्थापना) परीक्षा के शेष बचे हुए ऐसे उम्मोदवार (यदि कोई

हों) जो उन विशेष आदेशों के अनुसार जो इस सम्बन्ध में गृह मंत्रालय द्वारा आयोग के परामर्श से जारी किये जाते हैं प्रवर सूची में सम्मिलित किये जाने के पात्र घोषित किये जाएं ;

किन्तु शर्त यह है कि जहां खंड (ग) (ii) के अन्तर्गत उपलब्ध उम्मीदवारों की संख्या खंड (ग) (i) के अन्तर्गत उपलब्ध उम्मीदवारों की अपेक्षा कम हो तो यह कमी खंड (ग) (i) के उम्मीदवारों को लेकर पूरी की जायेगी ।

खंड (क), (ख) और (ग) में उल्लिखित व्यक्तियों को उक्त प्रवर सूची में इन प्रकार शामिल किया जायेगा: बारी बारी से दो व्यक्ति खंड (क) में उल्लिखित व्यक्तियों में से लेकर, दो व्यक्ति खंड (ख) में उल्लिखित व्यक्तियों में से लेकर तथा उसके बाद दो व्यक्ति गृह मंत्रालय द्वारा प्रत्येक अवसर पर आयोग के परामर्श से तैयार की गई खंड (ग) में उल्लिखित व्यक्तियों की संयुक्त सूची से उसमें दिये गये नामों के त्रम से लेकर ।”

[सं० 5/49/67-सी० एस० (1)]

पी० एल० गुप्ता, उप सचिव ।

#### ORDER

New Delhi, the 24th June 1970

G.S.R. 978.—In pursuance of clause 22 of article 366 of the Constitution of India, the President is hereby pleased to recognise His Highness Maharaja Virajendra Narayan Bhup Bahadur as the Ruler of Cooch-Behar with effect from 11th April 1970 in succession to His late Highness Maharaja Sir Jagaddipendra Narayan Bhup Bahadur.

[No. F.12/1/70-Poll-III.]

L. P. SINGH, Secy..

#### भाषण

नई दिल्ली, 24 जून, 1970

जी० एस० भार० 978:—भारत के संविधान के अनुच्छेद 366 की धारा (22) के अनुसार राष्ट्रपति जी इस आदेश के द्वारा महाराजाधिराज महाराजा वीराजेन्द्र नारायण भूप बहादुर को 11 अप्रैल, 1970 से स्वर्गीय महाराजाधिराज महाराजा सर जगदीपेन्द्र नारायण भूप बहादुर के स्थान पर कूच-बिहार के शासक के रूप में सहर्ष मान्यता प्रदान करते हैं ।

[संख्या 12/1/70-पोल०-III]

ल० प्र० सिंह, अधिकारी सचिव ।

**MINISTRY OF PETROLEUM, CHEMICALS, MINES AND METALS**

(Department of Mines and Metals)

New Delhi, the 23rd June 1970

**G.S.R. 979.**—The following draft of certain rules further to amend the Coal Mines (Conservation and Safety) Rules, 1954, which the Central Government proposes to make in exercise of the powers conferred by section 17 of the Coal Mines (Conservation and Safety) Act, 1952 (12 of 1952), is published, as required by sub-section (1) of the said section, for the information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said draft will be taken into consideration on or after the 27th July, 1970.

2. Any objections or suggestions which may be received from any person with respect to the said draft before the said date will be considered by the Central Government.

*Draft Rules*

1. (1) These rules may be called the Coal Mines (Conservation and Safety) (Amendment) Rules, 1970.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Coal Mines (Conservation and Safety) Rules, 1954, in rule 53,—

(a) in sub-rule (1), the word "maximum" shall be omitted;

(b) for sub-rule (2) the following sub-rule shall be substituted, namely:

"(2) Where monetary assistance is granted at rates other than fixed rates, it shall be based on the expenditure involved, as assessed by the Board, for the execution of the measures for which the assistance is granted".

[No. C4-8(1)/70.]

6

V. K. HARURAY, Under Secy.

**पैट्रोलियम तथा रसायन और खान तथा धातु मंत्रालय**

(खान तथा धातु विभाग)

नई विली, 4 मार्च, 1970

**जी० एस० आर० 450.**—संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए राष्ट्रपति, एतद्वारा, पैट्रोलियम तथा रसायन और खान तथा धातु मंत्रालय (खान तथा धातु विभाग) में स्टाफ कार चालक के पद पर भर्ती की प्रणाली का विनियम, करने वाले निम्नलिखित नियम बनाते हैं :—

1. संक्षिप्त नाम तथा प्रसारण :— (1) यह नियम खान तथा धातु विभाग स्टाफ कार चालक भर्ती नियम, 1970 कहे जा सकेंगे।

(2) ये नियम सरकारी राजपत्र में प्रकाशित होने की तारीख से प्रवृत्त होंगे।

संख्या, घण्टा वर्ग तथा वर्गनमन :—पदों की संख्या, उसका वर्गीकरण तथा उससे संलग्न वेतन मान वह होंगे जो इसके उपाबद्ध अनुसूची के कालम 2 से 4 में विनिर्दिष्ट है।

3. भर्ती की पद्धति, आयु सीमा तथा अवधि अनुसारें :—उक्त पद के संबंध में भर्ती की पद्धति, आयु सीमा, अवधि तथा अन्य बातें वह होंगी जो उपरोक्त अनुसूची के कालम 6 से 13 तक में विनिर्दिष्ट है।

परन्तु उक्त अनुसूची के कालम 8 में सीधी भर्ती के लिये विनिर्दिष्ट ऊपरी आयु सीमा समय समय पर केन्द्रीय सरकार द्वारा जारी किए गए आदेशों के अनुसार अनुसूचित जाति, अनुसूचित आदिम जाति और अन्य विशेष वर्गों के व्यक्तियों के संबंध में शिथिल की जा सकेगी।

4. निरुत्तराएः—(1) कोई भी ऐसा व्यक्ति उक्त पद पर नियुक्ति के लिये पात्र नहीं होगा जिसकी एक से अधिक जीवित पतियाँ हो या एक से अधिक पत्ती के जीवित रहते हुए किसी ऐसी दशा में विवाह करता है जिसमें उस पत्नी के जीवन काल में किये जाने के कारण, वह विवाह शून्य है; और

(2) कोई भी ऐसी स्त्री उक्त पद पर नियुक्ति के लिये पात्र नहीं होगी जिसका विवाह इस कारण से शून्य है कि उस विवाह के समय उसके पति की पत्नी जीवित थी या जिसने ऐसे व्यक्ति से विवाह किया हो जिसकी पत्नी उस विवाह के समय जीवित हो।

परन्तु यदि केन्द्रीय सरकार का समाधान हो जाता है कि किसी व्यक्ति को इस नियम के प्रवर्तन से छूट देने के लिये पर्याप्त विशेष आधार हैं तो वह आदेश दे सकेगी कि उसे छूट दी जायें।

5. शिथिल परन्ते की जांच :—जहां केन्द्रीय सरकार की राय है कि ऐसा करना आवश्यक या समीचीन है वहां ऐसे कारणों से, जिन्हें लेखन द्वारा अभिलिखित कर, आदेश द्वारा, व्यक्तियों के या पदों के किसी वर्ग या प्रवर्ग के संबंध में इन नियमों के उपबन्धों से वह किसी को शिथिल कर सकेगी।

6. विरसत तथा अपवाही :—इन नियमों के समरूपी और इन नियमों के प्रारम्भ से तत्काल पूर्व लागू कोई अन्य नियम एतद्वारा निरसित किये जाते हैं;

परन्तु इस प्रकार निरसित किये गये नियमों के अधीन दिया गया कोई आदेश या की गई कोई कार्यवाही इन नियमों के तत्थानी उपबन्धों के अधीन दिया गया आदेश या की गई कार्रवाई समझी जायेगी।

खान तथा बाहु विभाग में इटाफ कार चालकों के पदों के लिए भर्ती नियमों की  
अनुसूची

पद का नाम संरक्षक	पद संरक्षक	वर्गीकरण	बेतनमान	क्या प्रवरण पद है या अप्रवरण पद
1	2	3	4	5

स्टाफ कार चालक	3	सामान्य केन्द्रीय सेवा, श्रेणी-3 (अराजपत्रित, अनुसूचितीय)	110-3-131- 4-155-द० रो० 4-175- 5-180 रुपये	लागू नहीं होता
-------------------	---	--	---	----------------

सीधी भर्ती द्वारा पदोन्नति या पदोन्नति/ प्रतिनियुक्ति/ स्थानान्तरण द्वारा सीधी भर्ती के स्थानान्तरण या प्रतिनियुक्ति भर्ती के मामले में वे ग्रेड जिनसे पदोन्नति / लिये आयु सीमा द्वारा भर्ती की पद्धति और वि- प्रतिनियुक्ति / स्थानान्तरण किया जाना है भिन्न पद्धतियों द्वारा भरे जाने के लिये रिक्तियों की प्रतिशतता

6

7

8

स्थानान्तरण द्वारा और उसकी आन तथा धातु विभाग के नियमित सेवार असफलता पर सीधी भर्ती हाफरों (श्रेणी तीन) और श्रेणी चार कर्म- द्वारा आरियों में से, जो कालम 9 में विनिर्दिष्ट अर्हताओं वाले हैं, स्टाफ कारों के चालकों के लिये अपेक्षित योग्यतामानकों के संदर्भ में पद के लिये उपयुक्ता के विनिर्णय की दृष्टि से चालन में परीक्षा के परिणाम के आधार पर स्थानान्तरण द्वारा

सीधी भर्ती <sup>1</sup> के लिये अपेक्षित शैक्षणिक सत्या अन्य अर्हताएं	क्या सीधी भर्ती के लिये नियत आयु सीमा तथा शैक्षणिक अर्हताएं परोन्नत व्यक्तियों पर भी लागू होगी	यदि कोई हो तो परि- वीक्षा की अवधि	यदि कोई विभा- गीय पदोन्नति समिति विद्यमान है तो उसका संगठन	वह परिस्थितियां जिनमें भर्ती करते समय संघ लोक सेवा आयोग से भी परामर्श सेना अदाख्यक्ष है
---	--	-----------------------------------	--	---

9

10

11

12

13

<b>अनिवार्य :</b> मोटर कारों के चालन के लिये विधि मान्य लाइसेंस, मोटर यानिकी का शान और मोटर कार चलाने का कम से कम पांच वर्ष का अनुभव।	लागू नहीं	2 वर्ष	लागू नहीं	लागू नहीं
<b>बोधनीय :</b> आठवीं कक्षा पास				

## MINISTRY OF INFORMATION AND BROADCASTING

*New Delhi, the 12th May 1970*

**G.S.R. 980.**—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules regulating the method of recruitment to the Class I posts in the Office of the Registrar of Newspapers for India, Ministry of Information and Broadcasting, Government of India, namely:

**1. Short title and commencement.**—(1) These rules may be called the Registrar of Newspapers for India (Class I posts) Recruitment Rules, 1970.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

**2. Application.**—These rules shall apply to the posts specified in column 1 of the Schedule annexed hereto.

**3. Number, classification and scale of pay.**—The number of posts, their classification and the scales of pay attached thereto shall be as specified in columns 2 to 4 of the said schedule.

**4. Method of recruitment, age limit, qualifications etc.**—The method of recruitment, age limit, qualifications and other matters, relating to the said posts shall be as specified in columns 5 to 13 of the Schedule aforesaid:

Provided that the upper age limits specified in column 6 of the said schedule for direct recruitment may be relaxed in the case of candidates belonging to the Scheduled Castes, Scheduled Tribes, and other special categories of persons in accordance with the orders issued from time to time by the Central Government.

**5. Probation.**—An Officer appointed whether by direct recruitment or by promotion specified in column 1 of the said Schedule shall be on probation for a period specified in column 9 which may be extended at the discretion of the appointing authority.

**6. Disqualification.**—(a) No person who has more than one wife living or who having a spouse living, marries in any case in which such marriage is void by reason of its taking place during the life time of such spouse, shall be eligible for appointment to any of the said posts, and

(b) no woman whose marriage is void by reason of the husband having a wife living at the time of such marriage or who has married a person who has a wife living at the time of such marriage shall be eligible for appointment to any of the said posts.

Provided that the Central Government may, if satisfied that there are special grounds for so ordering, exempt any person from the operation of this rule.

**7. Power to relax.**—Where the Central Government is of opinion that it is necessary or expedient so to do, it may, by order, for reasons to be recorded in writing and in consultation with the Union Public Service Commission, relax all or any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons or posts.

SCH-B

*Recruitment rules for the class I posts in the office of the*

Name of post	No. of posts	Classification	Scale of Pay	Whether selection post or non-selection post.	Age for direct recruits.	Educational and other qualifications required for direct recruits.
1	2	3	4	5	6	7
1. Deputy Press	One	General Service Class I Gazetted	Rs. 1100- 50-1400	Not applicable.	45 years & below. (relaxable for Government servants)	<i>Essential</i> (i) Degree of recognition in a newspaper or news agency or a publicity organisation of standing or a corresponding organisation under Government.  (ii) About 10 years experience in a printing press engaged in the production of newspapers and periodicals.  (Qualifications relaxable at Commission's discretion in case of candidates otherwise well qualified).
2. Circulation Officer (Senior)	One	General Service Class I Gazetted	Rs. 700-40- 1100-50/- 1250	Not applicable.	Not applicable.	Not applicable.

## DULE

*Registrar of Newspapers for India.*

Whether age Period and educa- tion of pro- fessional qualifi- cations pre- scribed for direct recruits will apply in the case of promotees.	Method of recruitment whether by direct recruitment or by promotion or by deputation or filled by various methods	In case of recruitment by promotion or direct recruitment for grades from its compo- sition in what is UPSC is to be consulted in transfer and percen- tage of the va- cancies to be filled by various methods	If a DPC	Circumstances in which
--	--	---	----------	---------------------------

8	9	10	II	12	13
---	---	----	----	----	----

Not applicable	Two years.	By transfer on deputation failing which by direct recruitment	<i>Transfer on deputation.</i> Not Officers of the Junior Administrative Grade or Grade I Officers with 5 years service as such from the Central Information Service (Period of deputation ordinarily not exceeding 3 years).	Not applicable	As required under the Union Public Service Commission (exemption from consultation) regulations.
----------------	------------	---	---	----------------	--

Not applicable	Not applicable.	By transfer on deputation.	<i>Transfer on deputation</i> Time scale Officers from any of the organised Accounts services, e. g. Indian Audit and Accounts Service, Indian Defence Accounts Service, Indian Railway Accounts Service etc. failing which officers of the rank of Accounts or Audit Officer with	Do.	As required under the Union Public Service Commission (exemption from Consultation) regulations, 1958.
----------------	-----------------	----------------------------	--	-----	--

1

2

3

4

5

6

7

---

8

9

10

11

12

13

5 years service in  
the grade from any  
of the organised  
Accounts Depart-  
ment e.g. Indian  
Audit and Accounts  
Department, Indian  
Defence Accounts  
Department, Indian  
Railway Accounts  
Department etc.  
(Period of deputation-  
ordinarily not  
exceeding 3 years)

[M. P. 5/3/68-Admn./US(6)]

S. PADMANABHAN, Under Secy.

## सूचना और प्रसारण मंत्रालय

[नई दिल्ली, 12 मई 1970]

जो ० एम ० अर० ९८०:- उचितान के अनुच्छेद ३०९ के उपर्युक्त द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग  
करते हुए राष्ट्रपति भारत सरकार के सूचना और प्रसारण मंत्रालय के भारत के समाचारपत्रों के  
रेजिस्ट्रार के कार्यालय में प्रथम श्रेणी के पदों को भर्ती पद्धति का नियम करने के लिये एतद्वारा  
निम्नलिखित नियम बनाते हैं :—

१. संक्षिप्त / शोर्ज़ और प्रारम्भ :— ( १ ) इन नियमों को भारत के सभाधारपत्रों के रेजिस्ट्रार  
(प्रथम श्रेणी पद) भर्ती नियमावली, १९७० कहा जा सकेगा ।

( २ ) ये नियम सरकारी राजपत्र में प्रकाशित होने की तारीख से प्रवृत्त होंगे ।

२. लागू होना :— ये नियम संलग्न परिशिष्ट के कालम १ में दिए हुए पदों पर लागू होंगे ।

३. संख्या, वर्गीकरण और वेतनमात्र :— पदों की संख्या, उनका वर्गीकरण शीर उनकी वेतनमात्र  
उक्त परिशिष्ट के कालम २, ३ और ४ में दिए गए अनुसार होंगे ।

४. भर्ती पद्धति, आयु सीमा, अंतर्गत अधिकार :— भर्ती पद्धति, आयु सीमा, अंतर्गत अधिकार  
पदों से संबंधित अन्य मामले उक्त परिशिष्ट के कालम ५—१३ तक में दिए अनुसार होंगे ।

परन्तु अनुसूचित जाति, अनुसूचित आदिध जाति और अन्य विशेष श्रेणियों से संबंधित उम्मीदवारों के लिए, केवल सरकार द्वारा समय-समय पर जारी किए गए आदेशों के अनुसार, उक्त परिशिष्ट  
के कालम ६ में सीधी भर्ती के लिए निर्धारित उपरी आयु सीमा में छूट दी जा सकेगी ।

५. परिवीक्षा :— उक्त परिशिष्ट के कालम १ में दिए अनुसार सीधी भर्ती द्वारा या पदोन्नति  
द्वारा नियुक्त प्राधिकारी कालम ७ में निर्धारित अवधि के लिये परिवीक्षाधीन रहेगा । यह अवधि  
नियुक्त प्राधिकारी के विवेक से बढ़ाई जा सकेगी ।

**6. अनहृताएँ:-** (क) जिस व्यक्ति की एक से अधिक पत्नियां जीवित हों या जो एक पत्नी के जीवित रहने पर भी किसी ऐसी स्थिति में विवाह करे कि वह विवाह उक्त पत्नी के जीवित रहने की अवधिकारी में किए जाने के कारण अवैध हो जाए तो वह किसी भी उक्त पद पर नियुक्ति का पात्र नहीं होगा ।

(ख) जिस महिला का विवाह इस कारण अवैध हो कि उक्त विवाह के समय उसके पति की पत्नी जीवित है या जिसने ऐसे व्यक्ति से विवाह कर लिया हो जिसकी उक्त विवाह के समय एक पत्नी जीवित हो जो वह किसी भी उक्त पद पर नियुक्ति की पात्र नहीं होगी ।

यदि केन्द्रीय सरकार इस बाब्त से संतुष्ट हो जाए कि ऐसा करने के विशेष कारण है तो वह किसी भी व्यक्ति को इस नियम से छूट दे सकती है ।

**7. नियम से छूट देने का अधिकार :-** जहाँ केन्द्रीय सरकार की यह राज हो कि ऐसा करना आवश्यक या बाढ़नीय है तो वह आदेश द्वारा, उसका लिखित में कारण बताते हुए और संघ लोक सेवा आयोग के परामर्श से किसी भी शेणी या वर्ग के व्यक्ति या पद को उससे संबंधित इन नियमों के किसी भी अपर्याप्त से छूट दे सकती ।

पटि

भारत के समाचारपत्रों के रजिस्ट्रर के कार्यालय

पदनाम	पदों की संख्या	वर्गीकरण	वेतनमान	क्या पद व्ययन के द्वारा भरा जाना है वा विना व्ययन के	सीधी भर्ती के लिए आयु शीक्षणिक तथा अन्य अहृताएँ
-------	----------------------	----------	---------	---	--

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

1. उप प्रेस रजिस्ट्रार	1	सामान्य केन्द्रीय सेवा प्रथम शेणी राजपत्रित	1100-50- लागू नहीं 1400 ₹० होता	45 वर्ष तथा आवश्यक : कम (सरकारी कर्मचारियों विश्वविद्यालय से के लिए इस में छूट दी जा सकती) सकेन्नी)	1. मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय से डिग्री वा इसके 2. किसी समान-
---------------------------	---	--	------------------------------------	--	--

## शिव्य

### में प्रथम श्रेणी के पदों के भर्ती नियम

सीधी भर्ती के लिए जो आयु ग्रीर शैक्षणिक आहताएँ हैं, क्या वे पदों ननति द्वारा की जाने वाली भर्ती के लिए की लागू होनी	परिवीक्षा- भर्ती का तरीका— यदि पदोन्नति या प्रति- धीन क्या रिक्तियां सीधी नियुक्ति या स्थानान्तरण विभागीय जिनके अन्तर्गत अधिकारी द्वारा वा पदों द्वारा भर्ती की जानी है पदोन्नति भर्ती के लिए संघ यदि हो ननति द्वारा या प्रति- तो वे ग्रेड जिनसे पदों समिति लोक सेवा आयोग नियुक्ति द्वारा या ननति या प्रतिनियुक्ति है तो से परामर्श करना स्थानान्तरण द्वारा या स्थानान्तरण किया उसकी भरी जानी है तथा जाना है रचना विभिन्न तरीकों द्वारा भरी जाने वाली रिक्तियों का प्रतिशत	यदि- वे परिस्थितियां भर्ती के लिए संघ समिति लोक सेवा आयोग है तो से परामर्श करना उसकी रचना
--	--	--

8	9	10	11	12	13
---	---	----	----	----	----

लागू नहीं होता	2 वर्ष	प्रतिनियुक्ति पर स्थानान्तरण द्वारा इसके न होने पर सीधी भर्ती द्वारा	प्रतिनियुक्ति पर स्थाना- स्थरण: केन्द्रीय सूचना सेवा के जूनियर प्रशासनिक ग्रेड के	लागू नहीं होता प्रधिकारी या ग्रेड 1 के प्रधिकारी जिनको इस	जैसा कि संघ लोक सेवा आयोग (परामर्श से छूट) विनियम, 1958 के अन्तर्गत प्रयोग है।
-------------------	--------	---	--	---	---

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

						चार पत्र या समाचार एजेंसी या प्रसिद्ध प्रचार संगठन या सरकार के अधीन इसी प्रकार के संगठन में पत्रकारिता का 10 वर्ष का अनुभव
3.	ऐसे मुद्रणालय में प्रबन्धकर्ता के रूप में अनुभव जो समाचारपत्र एवं पत्रिकाएँ निकालता हो। (अन्य प्रकार से सुधोम्य उम्मीदवारों के बारे में आयोग अपने विवेकानुसार इन प्रहृताओं में सूट दे सकता है)					
2. सकूलेशन अधिकारी (सीनियर)	1 सामान्य केन्द्रीय सेवा प्रथम श्रेणी राजपत्रित	700-40— 1100-50/ 2-1250 रुपये	लागू नहीं होता होता रुपये	लागू नहीं होता	लागू नहीं होता	

8

9

10

11

12

13

ग्रेड में 5 वर्ष का अनुभव  
हो।

(प्रतिनियुक्ति की अवधि  
सामान्यतया तीन साल से  
प्रधिक नहीं होगी)

लागू नहीं होता ।	लागू नहीं होता	प्रतिनियुक्ति पर स्थानान्तरण होता	प्रतिनियुक्ति पर स्थानान्तरण : किसी भी नहीं संगठित लेखा सेवा अर्थात् होता भारतीय लेखा परीक्षा तथा लेखा सेवा, भारतीय रक्षा लेखा सेवा, भारतीय रेलवे लेखा सेवा इत्यादि के टाइप स्केल अधिकारी; इसके न होने पर किसी भी संगठित लेखा विभाग अर्थात् भारतीय लेखा परीक्षा तथा लेखा विभाग, भारतीय रक्षा लेखा विभाग, भारतीय रेलवे लेखा विभाग आदि के लेखा या लेखा परीक्षा	जैसा कि संघ लोक सेवा आयोग (पश्चात् से छूट) विनियम, 1958 के अन्तर्गत प्रभेक्षित है।
---------------------	----------------------	---	--	---

**1**

**2**

**3**

**4**

**5**

**6**

**7**

---

8

9

10

11

12

13

स्तर के बे अधिकारी  
जिनको शपते प्रेड में 5  
वर्ष का अनुमत हो।  
(प्रतिनियुक्ति की अवधि  
सामान्यतः 3 वर्ष से  
अधिक नहीं होगी)

L.O.D

1114

GOVT. OF INDIA

[फाइल सं. 3/23/68—प्रशासन/प्रबर सचिव (प्राई०)]

एस० पदभनाभन,

प्रबर सचिव ]

**MINISTRY OF LAW**

(Department of Legal Affairs)

New Delhi, the 8th June 1970

**G.S.R. 981 (Contract/Amdment No. 27).**—In exercise of the powers conferred by clause (1) of article 290 of the Constitution the President hereby directs that the following amendments shall be made in the Notification of the Government of India in the Ministry of Law (Department of Legal Affairs) No. G.S.R. 585 dated the 1st February, 1966 relating to the execution of contracts and assurances of property, namely:—

In the said Notification:—

1. In Part III which relates to the Ministry of Defence.

(a) Under Head 'A'—General Instruments and Contracts:

(i) In item 10 in line 27, for the words "Defence Production Organisation" the following words shall be substituted namely:—

"Directorate General of Inspection"

(ii) In item 11 sub-item (b) in clause (iii) for the words "in the case of shore establishment the following words shall be substituted namely:—

"In the case of IN Ships/Establishments"

In the list of officers authorised to sign for the words "Commanding Officer shore/establishments" the following words shall be substituted namely:—

"IN Ships/Establishments"

(iii) In item 11 for the existing sub-item (e) the following sub-item shall be substituted namely:—

"(e) In case of establishments under the control of Director General of Inspection; by the DI(A)/DI (GS)/DI(V)/DPIE/DWP/DPI(N) for advance or house building purposes and the Chief Inspector/Assistant Inspector/Officer in-Charge for advance for the purchase of motor cars and motor cycles."

(b) (i) Under Head 'E' in clause (i) of item 1 in the list of officers authorised to sign the contracts after the word "Director General Naval Dockyard Expansion Scheme" and before the words "Chief Engineers" the following words shall be inserted namely:—

"Director General Naval Project Vishakapatnam"

(ii) In the list of officers authorised to sign the words "Director General Naval Projects Visakha" shall be deleted.

(c) Under Head 'P' contracts and other instruments for services and establishments under the control of Director General of Inspection for the existing sub-paras (i) & (ii), the following shall be substituted namely:—

"(i) All contracts deeds and other instruments other than leases of houses, land and other immovable property; by the Director General of Inspection/the DI(A)/DI(GS)/DI(V)/DPIL/DPIE/DIP/DPI(N), the Chief Inspector/Inspector/Assistant Inspector or the Officer-in-charge of the establishments."

(ii) Agreements entered into with civilian non-gazetted staff other than those enumerated in item 2 under Head 'A' above employed under the administrative control of the DI(A), DI(GS), DI(V), DPIL, DPIE, DWP and DPI(N) by the Director concerned."

2. In Part IV which relates to the Ministry of Education, for the existing entries in item 3—"National Gallery of Modern Art" the following entries shall be substituted namely:—

3. In the case of National Gallery of Modern Art:—

(i) Contracts and other instruments for the purchase of periodicals, Newspapers and binding of books and publications;

(ii) agreements in connection with the disinfection of and the control of white ants and other insects in the Galleries and Library premises, etc.;

(iii) contracts for catering relating to the Gallery Canteen;

(iv) all agreements relating to local purchase of stores and materials, etc. upto the limit of Rs. 2,000 in each case.

(v) contract and instrument relating to disposal of worn out and obsolete stores and broken or damaged objects of value upto Rs. 1,000;

(vi) all deeds and contracts etc. relating to the execution of petty original works, repairs, renovations, etc. in the Gallery through sources other than C.P.W.D. upto a limit of Rs. 2,500 in each case;

(vii) contracts and other instruments for petty construction in connection with erection, removal, packing and transport of sculptures, and other art objects and setting up of dioramas and machinery which are outside the purview of C.P.W.D.;

(viii) Contracts for delivery of consignments;

(ix) Contracts with firms for the servicing and maintenance of appliances and machines used in the Gallery.

by the Director, National Gallery of Modern Art

3. In Part VI which relates to the Ministry of Finance, Under Head 'C' Department of Revenue and Insurance, for the existing item 6 the following item shall be substituted namely:—

"6" In the case of Director of Inspection (Custom & Central Excise), Director of Training, Customs & Central Excise and Director of Revenue Intelligence, New Delhi.

(\*) Security bonds in connection with employment of office cashiers and other Subordinates who are required to handle Government money in the course of their official work; by the Director of Inspection (Customs & Central Excise), Director of Training, Customs & Central Excise, and Director of Revenue Intelligence, New Delhi, as the case may be.

(ii) Leases of Land and leases and surrender of buildings or immovable property; by the Director/Deputy Director of Inspection (Customs & Central Excise) and Director of Training, Customs & Central Excise, as the case may be.

4. In Part VII which relates to the Ministry of Food, Agriculture Community Development & Cooperation, Under Head 'A' Department of Agriculture, after item 18 the following item shall be inserted namely:—

"19. Contracts and other instruments relating to the Directorate of Economics and Statistics; by the Chief Administrative Officer, Directorate of Economics and Statistics."

5. In Part XVI which relates to the Ministry of Mines and Metals in the list of officers authorised to sign mentioned in clause (viii) of item 3 for the words "Deputy Director (Administration) the following words shall be substituted namely:—

*"Controller, Indian Bureau of Mines"*

[No. F.17(1)/66-J.]

A. DAS GUPTA, Addl. Legal Adviser.

**(Department of Legal Affairs)**

New Delhi, the 17th June 1970

**G.S.R. 982.—**In exercise of the powers conferred by rules 1 and 2 of Order XXVII of the First Schedule to the Code of Civil Procedure, 1908 (5 of 1908), the Central Government hereby makes the following amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Law (Department of Legal Affairs) No. G.S.R. 706, dated the 4th May, 1967, namely:—

In the said notification, for the words "Deputy Secretary to the Government of Haryana" the words "Under Secretary to the Government of Haryana" shall be substituted.

[No. F.16(1)/67-J.]

DALIP SINGH, Dy. Legal Adviser.

**विधि मंत्रालय**

**(विधि कार्य विभाग)**

नई दिल्ली, 17 जून, 1970

**सा०फा०नि० 982:—**सिविल प्रक्रिया संहिता, 1908 (1908 का 5) की प्रथम अनुसूची के आदेश 27 के नियम 1 और 2 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, भारत सरकार, विधि मंत्रालय (विधि कार्य विभाग) की अधिसूचना सं० सा० का० नि० 706, तारीख 4 मई, 1967 में, एतद्वारा निम्नलिखित संशोधन करती है, अर्थात्:—

उक्त अधिसूचना में, "हरियाणा सरकार के उप सचिव" शब्दों के स्थान में "हरियाणा सरकार के अधिकारी सचिव" शब्द प्रतिस्थापित किए जाएं।

[सं० का० 16(1)/67-न्या०]

दलीप सिंह,  
उप विधि सलाहकार।

**MINISTRY OF IRRIGATION AND POWER**

New Delhi, the 8th June 1970

**G.S.R. 983.**—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules regulating the method of recruitment to Class I (Scientific) posts in the Central Water and Power Commission (Power Wing), New Delhi, namely:—

**1. Short title and commencement.**—(1) These rules may be called the Central Water and Power Commission (Power Wing) (Class I-Scientific posts) Recruitment Rules, 1969.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

**2. Application.**—These rules shall apply for recruitment to the posts specified in column 1 of the Schedule annexed hereto.

**3. Number, classification and scale of pay.**—The number of the said posts, their classification and the scale of pay attached thereto shall be as specified in columns 2 to 4 of the said Schedule.

**4. Method of recruitment, age limit, other qualification, etc.**—The method of recruitment to the said posts, age limit, qualifications and other matters connected therewith shall be as specified in columns 5 to 18 of the aforesaid Schedule.

**5. Disqualifications for appointment.**—(1) No person, who has more than one wife living or who, having a spouse living, marries in any case in which such marriage is void by reason of its taking place during the life time of such spouse, shall be eligible for appointment to any of the said posts, and

(2) no woman, whose marriage is void by reason of the husband having a wife living at the time of such marriage or who has married a person who has a wife living at the time of such marriage, shall be eligible for appointment to any of the said posts:

Provided that the Central Government may, if satisfied that there are special grounds for so ordering, exempt any person from the operation of this rule.

**6. Power to relax.**—Where the Central Government is of opinion that it is necessary or expedient so to do, it may, by order, for reasons to be recorded in writing and in consultation with the Union Public Service Commission, relax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons or posts.

*Recruitment Rules for Class I (Scientific) posts in the Central Water & Power Commission(Power Wing) in Ministry of Irrigation & Power*

Name of Post	No. of Posts	Classification	Scale of Pay	Whether Selection Post or non-Selection Post	Age for direct recruits	Educational qualifications required for direct recruits	Whether educational qualification, if any, prescribed for direct recruits will apply in the case of Promotees.	Period of education, if any, prescribed for direct recruits	Method of recruitment, if any, by which promotion is to be made.	In case of rectification, by what method promotion is to be made.	If a D.P.C. exists, what is the position Deputation to be made.	Circumstances in which U.P.S.C. is to be consulted in making rectt.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
I. Assistant Director (Scientific).	2	General Central Service Class I (Gazetted)	Rs. 400—950	Selection	35 years	<i>Essential:</i> and below (Relaxable for Govt. servants).	Master's degree in Physics, Organic Chemistry (According to the requirement of the post). from recognised University, or equivalent.	Age : No Qualifications:	2 years	50% by direct recruitment. 50% by going into the Scientific group in which the Com-	<i>Promotion:</i> Extra Assistant Director (Scientific) belonging to the Scientific group in which the Com-	Class I part-mental. Vacancy is to be filled, with 3 years of approved service in the grade.	As required under the Union Public Service Commission (Exemption from Consultation) Regulations, 1958.

*Desirable :*

- (i) Experience in a factory or Laboratory manufacturing/testing insulating materials, or of research work.
- (ii) Knowledge of Chemistry of plastic materials.
- (iii) Knowledge of Plastic Raw Materials and their application.

<b>2. Programmer</b>	<b>3</b>	<b>Do.</b>	<b>Do.</b>	<b>Do.</b>	<b>Essential :</b>	<b>Do.</b>	<b>Do.</b>	<b>Do.</b>	<b>Do.</b>	<b>Do.</b>	<b>Do.</b>
----------------------	----------	------------	------------	------------	--------------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

(Scientific)

(i) Master's Degree in Mathematics or Statistics from a Recognised University or equivalent.

(ii) About two years experience in actual programming on the Digital Computer and in the application of Matrix Theory, Iterative Procedures, Numerical Analysis, Statistical Methods, Theory of Probability, etc. to Engineering problems.

(Qualifications relaxable at the Commission's discretion in case of candidates otherwise well qualified).

[No. 81/70/39/14/68-Adm.I.]  
G. K. DOGRA, Dy. Secy.

### सिवाई व बिजली मंत्रालय

नई दिल्ली, 8 जून, 1970

जो<sup>०</sup> एस० आर० ९८३:—संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त अधिकारों का प्रबोध करते हुए राष्ट्रपति एतद्वारा केन्द्रीय जल तथा विद्युत आयोग (विद्युत संघ) में श्रेणी—1 (वैज्ञानिक) पदों में भरती के तरीके का नियमन करने वाले निम्नलिखित नियम बनाते हैं :—

1. संक्षिप्त इीर्षक और प्रारम्भण :—ये नियम केन्द्रीय जल तथा विद्युत आयोग (विद्युत संघ) (श्रेणी—1 वैज्ञानिक पद) भरती नियम, 1970 के नाम से कहे जाएं।

(2) ये नियम सरकारी राजपत्र में प्रकाशित होने की तारीख से लागू हो जाएंगे।

2. प्रयुक्ति : ये नियम इस अधिसूचना के साथ लगी तालिका के स्तंभ 1 में उल्लिखित पदों में भरती के लिये प्रयुक्त होंगे।

3. संख्या, दर्जी, रण, और बेस्ट भरती : पदों की संख्या, उनका दर्जीकरण और बेस्ट भरती मान वही होगा जो इसके साथ लगी तालिका के स्तंभ 2—4 में उल्लिखित है।

4. भरती का तरीका, आयु सीमा तथा अन्य अहंकार और उनका दर्जीकरण और बेस्ट भरती के स्तंभ 5—12 में उल्लिखित है।

5. अनहंकार : वह व्यक्ति जिसकी एक से अधिक पत्तियाँ हैं अथवा एक वर्ती के जीवित होते हुए ऐसी स्थिति में विवाह कर लेता है कि वह विवाह उस पत्नी के जीवन काल के दौरान होने के कारण अमान्य हो जाता है, उक्त पदों में नियुक्ति के लिये अपाप्त होगा।

(2) वह वर्ती, जिसका विवाह इस कारण अमान्य है क्योंकि उसके पति की ऐसे विवाह के समय एक वर्ती जीवित थी अथवा जिसने एक ऐसे व्यक्ति से विवाह कर लिया है जिसकी उस विवाह के समय एक पर्सी जीवित है, उक्त पदों में नियुक्ति के लिये अपाप्त होगी।

परन्तु यदि केन्द्रीय सरकार इस आत से संतुष्ट है कि इस प्रकार के आदेश जारी करने के लिये विवेचन कारण भौमूद है, तो वह किसी भी व्यक्ति को इस नियम के लागू होने से अवमुक्त कर सकती है।

6. शिथिलीकरण का प्रधिकार :—जहाँ केन्द्रीय सरकार की यह राय हो कि ऐसा करना आवश्यक अथवा उचित है तो वह, आदेश जारी करके, कारणों को लिख कर बताते हुए, किसी भी वर्ग और छेणी के संबंध में, किसी भी उपबंध का शिथिलीकरण कर सकती है।

के श्रीम जनता विद्युत प्रयोग (विद्युत संघ) में श्रेणी 1

पद का नाम	पदों	वर्गीकरण	वेतनमान क्या पद	सीधी भर्ती के लिए	सीधी भर्ती के लिए
की			चयनात्मक	आयु	अपेक्षित शिक्षा संबंधी
सं०			है अथवा	सीमा	तथा अन्य अर्हतायें
			चयनात्मक		

1	2	3	4	5	6	7
1. सहायक निदेशक (वैज्ञानिक)	2 सामान्य केन्द्रीय सेवा श्रेणी-1 (राजपत्रित)	400— 950	चयनात्मक कर्मचारी के लिए इस अर्हता का शिथिलीकरण)	35 वर्ष और इस से कम (सरकारी कर्मचारी के लिए इस अर्हता का किया जा सकता है।	प्रतिवर्ष : किसी मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय से भौतिकी/आर्गेनिक रसायन विज्ञान में (पद की आवश्यकता के अनुसार) स्नात- कोत्तर अथवा उसके बाराबर कोई उपाधि। (यदि कोई उम्मीद- वार अन्य सभी प्रकार से सुधोग्य पाया गया तो उसके बारे में आयोग की इच्छा के अनुसार अर्हताओं का शिथिलीकरण) किया जा सकता है।  बांधनीय : (1) विद्युत रोधी सामान बनाने वाले किसी कारखाने, उनका परीक्षण करने वाली किसी प्रयोगशाला का अथवा अनुसंधान कार्बं का अनुभव।	

## (वैज्ञानिक) पदों में भरती के नियम

क्या सीधी परिवेश भरती का तरीका- यदि भरती पदों- यदि पदोन्नति परिस्थितियाँ जिन  
भरती के लिए के लिए क्या भरती सीधी न्ति/प्रतिनियुक्ति की कोई में संघ लोक सेवा  
निष्पारित आयु तरीका भर्ती द्वारा अथवा पदान्तरण द्वारा की विभागीय आयोग की भरती  
और शिक्षा अवधि पदोन्नति द्वारा अथवा जाती है तो उन समिति है तो करने में सलाह ली  
संबंधी अहंताएँ यदि कोई प्रतिनियुक्ति/पदा- ग्रेडों के नाम जिन उस की बनावट जानी है।  
पदोन्नति प्राप्त है न्तरण द्वारा होगी से रदोन्नति/प्रति-  
करने वालों पर और विभिन्न तरीकों नियुक्ति/पदान्तरण  
सागू होंगी द्वारा भरी जाने किया जाना है  
वाली रिक्तियों की प्रतिशतता

8

9

10

11

12

13

आयु-नहीं अहंताएँ-हाँ	2 वर्ष	50 प्रतिशत सीधी भरती द्वारा 50 प्रतिशत पदों- न्ति द्वारा	पदोन्नीति : जिस वैज्ञानिक ग्रेड में रिक्त पद की भरती की जानी है उसी वैज्ञानिक ग्रुप का वह अतिरिक्त सहायक निदेशक जिसने उस ग्रेड में तीन वर्ष की मान्यता प्राप्त सेवा की है।	श्रेणी-एक विभागीय पदोन्नति समिति	जैसा कि संघ लोक सेवा आयोग (परा- मर्श से विमुक्ति) विनियम 1958 के अधीन अपेक्षित है।
-------------------------	--------	---	---	---	---

1

2

3

4

5

6

7

2. प्रोग्रामर 3 वही वही वही वही

(वैज्ञानिक)

(2) प्लास्टिक सामग्री के रसायन विज्ञान का ज्ञान ।

(3) प्लास्टिक के कच्चे सामान और उनकी प्रयुक्ति का ज्ञान ।

अनिवार्य :

(1) किसी मान्यता प्राप्त विष्वविद्यालय से गणित अथवा सांख्यिकी में स्नात-कोत्तर अथवा उसके बराबर की उपाधि ।

(2) अभियांत्रिक समस्याओं के संबंध में मैट्रिक्स सिद्धांत पार-स्परिक प्रभावी प्रक्रियाओं, संख्यात्मक विश्लेषण, सांख्यिकीय पद्धतियों, संभाविता सिद्धांत आदि की प्रयुक्ति में और डिजिट डिजिटल कंप्यूटर पर वास्तविक प्रायोजन कार्य में लगाया वो वर्ष का अनुभव ।

(यदि कोई उम्मीदवार अन्य सभी प्रकार से सुधोग्य पाया गया तो उसके बारे में प्रायोग की इच्छा के अनुसार प्रहृताओं का शिखिली-करण) किया जा सकता है।

8

9

10

11

12

13

—वही—

—वही—

—वही—

—वही—

—वही

—वही—

**MINISTRY OF FOREIGN TRADE**

New Delhi, the 22nd June 1970

**G.S.R. 984.**—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules, namely:—

**Short title and commencement.**—(1) These rules may be called the Chief Research Officer (Office of the Resident Representative of India to GATT and UNCTAD, Geneva) Recruitment Rules, 1970.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

**2. Application.**—These rules shall apply to the post specified in column 1 of the Schedule annexed hereto.

**3. Number, classification and scale of pay.**—The number of the said post, its classification and the scale of pay attached thereto shall be specified in columns 2 to 4 of the said Schedule.

**4. Method of recruitment, age limit and other qualifications.**—The method of recruitment, age limit, qualifications and other matters relating to the said post shall be as specified in columns 5 to 13 of the Schedule aforesaid.

**5. Disqualifications.**—(a) No person, who has more than one wife living or who, having a spouse living, marries in any case in which such marriage is void by reason of its taking place during the life time of such spouse, shall be eligible for appointment to the said post; and

(b) no woman, whose marriage is void by reason of the husband having a wife living at the time of such marriage or who has married a person who has a wife living at the time of such marriage, shall be eligible for appointment to the said post:

Provided that the Central Government may, if satisfied that there are special grounds for so ordering, exempt any person from the operation of this rule.

**6. Power to relax.**—Where the Central Government is of the opinion that it is necessary or expedient so to do, it may, by order for reasons to be recorded in writing and in consultation with the Union Public Service Commission, relax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons/the post.

*Recruitment Rules for the Post of Chief research officer in the Ministry of Foreign Trade,*

Name of Post	No. of Posts	Classification	Scale of Pay	Whether Selection Post or non-Selection Post	Age for direct recruits	Educational and other qualifications required for direct recruits
1	2	3	4	5	6	7
Chief Research Officer	I	General Central Service Class I Gazetted	Rs. 700— 40—1100— 50/2—1250	Not applicable	Not applicable	Not applicable

*Office of the Resident Representative of India to Gatt and Unctad, Geneva.*

Whether age and educational qualifications prescribed for any direct recruits will apply in the case of promo-tees	Period of probation, if any	Method of rectt. whether by rectt. or by promotion or by deputation/ transfer & percentage of the vacancies to be filled by various methods	In case of rectt. by promotion/deputation/ transfer, grades from which promotion/deputa-tion/transfer to be made	If a DPC exists	Circumstances in which U.P.S.C. is to be consulted in making rectt. its composition
8	9	10	II	12	13
Not applicable	Not applicable	By transfer on deputation.	<p><i>Transfer on deputation :</i></p> <p>(i) Officers belonging to Grade III of the Indian Economic Service, or</p> <p>(ii) Officers belonging to Grade IV of the Indian Economic Service with at least six years service in the grade, or</p> <p>(iii) Officers of the Section Officers' Grade of the Central Secretariat Service with at least seven years approved service in the Grade.</p> <p>Preferably having the background of work relating to international trade, commercial and aid policies and familiarity with the working of international bodies in the field of Trade and Development, such as GATT and UNCTAD.</p> <p>(Period of deputation—ordinarily not exceeding 3 years).</p>	Not applicable	As required under the Union Public Service Commission (Exemption from Consultation) Regulations, 1958.

[No. F. 75/1/69-TC.]

P. S. SAHAI,  
Under Secy.

### विदेश व्यापार मंत्रालय

नई दिल्ली, 22 जून, 1970

**सा० का० नि० 984:**—संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुका द्वारा प्रदत्त मक्कियों का प्रयोग करते हुये राष्ट्रपति एतद्वारा निम्नलिखित नियम बनाते हैं, अर्थात् :—

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ :—(1) ये नियम मुख्य अनुसन्धान अधिकारी (गेट और अंकटाड, जिनेवा में भारत के स्थानिक प्रतिनिधि का कार्यलय) भर्ती नियम, 1970 कहे जा सकेंगे।

(2) ये शासकीय राजपत्र में अपने प्रकाशन की तिथि को प्रवृत्त हो जायेंगे।

2. लागू होना :—ये नियम इससे उपाबन्ध अनुसूची के स्तम्भ 1 में विनिर्दिष्ट पद को लागू होंगे।

3. पद की संख्या, वर्गीकरण और वेतनमान :—उक्त पद की संख्या, उसका वर्गीकरण और उससे संलग्न वेतनमान वे होंगे जो उक्त अनुसूची के स्तम्भ 2 से लेकर 4 तक में विनिर्दिष्ट हैं।

4. भर्ती की पद्धति, आयु सीमा और अन्य अर्हताएँ :—उक्त पद पर भर्ती की पद्धति, आयु सीमा, अर्हताएँ और उससे सम्बद्ध अन्य बातें वे होंगी जो उक्त अनुसूची के स्तम्भ 5 से लेकर 13 तक में विनिर्दिष्ट हैं।

5. निरहताएँ :—(क) वह व्यक्ति उक्त पद पर नियुक्त का पात्र नहीं होगा जिसकी एक से अधिक परिस्थितियां जीवित हों या जो एक पत्नी के जीवित रहने हुये किसी ऐसी दशा में विवाह करता है जिसमें ऐसा विवाह इस कारण शून्य है कि वह ऐसी पत्नी के जीवित काल में होता है।

(ख) वह स्त्री उक्त पद पर नियुक्ति की पात्र नहीं होगी जिसका विवाह इस कारण शून्य है कि उस विवाह के समय उसके पति की पत्नी जीवित थी या जिसने ऐसे व्यक्ति से विवाह किया है जिसकी पत्नी उसके विवाह के समय जीवित थी।

परन्तु केन्द्रीय सरकार, यह समाधान हो जाने पर कि किसी व्यक्ति को इस नियम के प्रवर्तन से छूट देने योग्य विशेष आधार हैं, आदेश दे सकेगी कि उसे छूट दी जाए।

6. शिथिल करने की शक्ति :—जहां केन्द्रीय सरकार की राय है कि ऐसा करना आवश्यक या समीचीन है, वहां वह उन कारणों से जो लेखनबद्ध किए जायेंगे, और संबंध लोक सेवा आयोग के परामर्श से आदेश द्वारा अक्षितयों/पद के किसी वर्ग या प्रवर्ग के बारे में इन नियमों के उपबन्धों में से किसी को भी शिथिल कर सकेगी।

## अनुसूची

गेट और अंकटाड, जिनेवा में भारत के स्थानीय प्रतिनिधि के कायालिय, विदेश व्यापार मंत्रालय में मुख्य अनुसन्धान अधिकारी के पद के लिये भर्ती नियम

पद का नाम	पदों की संख्या	वर्गीकरण	देतनमान	प्रबलण पद अथवा अप्रबलण पद	सीधी भर्ती वालों के लिए आयु सीमा	सीधी भर्ती वालों के लिये अपेक्षित शैक्षणिक और अन्य अर्हतायें
1	2	3	4	5	6.	7

मुख्य अनुसन्धान अधिकारी	1	साधारण केन्द्रीय सेवा वर्ग राजपत्रित	700-40-1100-50/2-1250	लागू नहीं होता।	लागू नहीं होता।	लागू नहीं होता।
-------------------------	---	--------------------------------------	-----------------------	-----------------	-----------------	-----------------

क्या सीधी भर्ती के लिये विहित श्रायु और शैक्षणिक अर्हतायें प्रोफेशन की दशा में लागू होंगी	परिवीक्षा की कालावधि यदि कोई हो	भर्ती की पद्धति, क्या भर्ती सीधी होगी या प्रोफ्रेशन द्वारा या प्रतिनियुक्ति/अन्तरण द्वारा, तथा विभिन्न वाली रिक्तियों की प्रतिशतता
---	---------------------------------	--

लागू नहीं होता।	लागू नहीं होता।	प्रतिनियुक्ति पर अन्तरण द्वारा।
-----------------	-----------------	---------------------------------

प्रोत्संहिता / प्रतिनियुक्ति / अन्तरण द्वारा  
भर्ती की दशा में वे श्रेणियां जिनसे प्रोत्संहिता/  
प्रतिनियुक्ति / अन्तरण किया  
जाना है

यदि विभागीय प्रोत्संहिता  
समिति विद्यमान है तो  
उसकी संरचना क्या  
है

वे परिस्थितियां जिनमें भर्ती  
करने में संघ लोक सेवा  
आयोग से परामर्श  
किया जाना है

11

12

13

**प्रतिनियुक्ति पर अंतरण :**

- (i) भारतीय अर्थशास्त्र सेवा, प्रेड 3  
के अधिकारी, या
- (ii) भारतीय अर्थशास्त्र सेवा प्रेड 4  
के अधिकारी जो इस प्रेड में कम  
से कम 6 वर्ष सेवा कर चुके हों,  
या
- ((iii)) केन्द्रीय सचिवालय सेवा के  
अनुभाग अधिकारियों के प्रेड के  
अधि कारी जो प्रेड में कम से कम  
7 वर्ष अनुमोदित सेवा कर चुके  
हों।

आगू नहीं होता।

संघ लोक सेवा आयोग (परा-  
मर्श से छूट) विनियम,  
1958 में जैसा अपेक्षित  
है।

**अधिमान्यता:** वे जिन्हें अन्तराष्ट्रीय व्यापार,  
वाणिज्यिक और सहायता नीति से  
सम्बन्धित काम का ज्ञान हो सथा व्यापार  
और विकास के क्षेत्र में काम कर रहे  
अन्तरराष्ट्रीय निकायों जैसे गैट और अंकटाड  
के कार्यकरण का सुपरिचित हो।

(प्रतिनियुक्ति की कालावधि—सामान्यतः  
3 वर्ष से अनधिक)

[संख्या फा० 75/1/69-टी० सी०]

परमजीत सिंह सहाय, अवर सचिव।

**MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS***New Delhi, the 18th June 1970*

**G.S.R. 985.**—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules regulating the method of recruitment to the posts of Bengali Translator in the Deputy High Commission of India, Dacca under the Ministry of External Affairs, namely:—

**1. Short title and commencement.**—(1) These rules may be called the Bengali Translator (Deputy High Commission of India, Dacca) Recruitment Rules, 1970.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

**2. Application.**—These rules shall apply to the post specified in column 1 of the Schedule annexed to these rules.

**3. Number, classification and scale of pay.**—The number of the said post, its classification and the scale of pay attached thereto shall be as specified in columns 2 to 4 of the said Schedule.

**4. Method of recruitment, age limit, qualifications etc.**—The method of recruitment to the said post, age limit, qualifications and other matters connected therewith shall be as specified in columns 5 to 13 of the Schedule aforesaid.

**5. Disqualifications.**—(1) No person who has more than one wife living or who, having a spouse living marries in any case in which such marriage is void by reason of its taking place during the life time of such spouse, shall be eligible for appointment to the said post.

(2) No woman, whose marriage is void by reason of the husband having a wife living at the time of such marriage, or who has married a person who has a wife living at the time of such marriage, shall be eligible for appointment to the said post.

(3) The Central Government may, if it is satisfied that there are sufficient grounds for so ordering, exempt any person from the operation of this rule.

**6. Power to relax.**—Where the Central Government is of the opinion that it is necessary or expedient to do so it may, by order, for reasons to be recorded in writing, relax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of person.

## THE SCHE

Name of the post	Number of post	Classification	Scale of Pay	Whether Selection or non-Selection post	Age for direct recruits	Educational and other qualifications required for direct recruits
I	2	3	4	5	6	7
Bengali Translator-attached to the Information Service of India. (Deputy High Commission of India, Dacca).	One	General Central Service, Class III (Non-gazetted-non-Ministerial).	Rs. 270-10-290-15-410 EB-15-485.	Not applicable	21 to 25 years on 1st July of the year of recruitment.	<p><i>Essential</i> :—</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) At least Second class Degree of a recognised University with Bengali as one of the subjects.</li> <li>(ii) 3 years' experience of terminological work in Bengali &amp; or translation work from English into Bengali and vice versa.</li> <li>(iii) Ability to speak Bengali &amp; English fluently.</li> </ul> <p><i>Desirable</i> :—</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) Research work in Bengali literature or contribution to or editing of a recognised Bengali journal.</li> <li>(ii) Knowledge of any other modern Indian language.</li> </ul>

## DULE

Whether age & educational qualifications prescribed for direct recruits will apply in the case of promotees	Period of probation, if any	Method of recruitment whether by direct recruitment or by promotion or by deputation/transferring & percentage of the vacancies to be filled by various methods	In case of recruitment by promotion/deputation/transfer, grades from which promotion/deputation/transfer to be made	If a DPC exists, what is its composition	Circumstances in which UPSC is to be consulted in making recruitment
Not applicable.	Two years.	Direct recruitment.	Not applicable.	Not applicable.	Not applicable.

[No. 19/PA-II/70.]

D. R. KAWATRA, Under Secy.

### विदेश मंत्रालय

नई दिल्ली, 18 जून, 1970

**जी० एस० अ० ९८५:**—संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त अधिकारों का प्रयोग करते हुए, राष्ट्रपति, विदेश मंत्रालय के अन्तर्गत भारत का उप-हाई कमीशन, ढाका में बंगला अनुवादक के पद पर भरती के तरीके को नियमित करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाते हैं, यथा :—

1. संक्षिप्त जीवित एवं प्रशासन :—(1) इन नियमों को बंगला अनुवादक (भारत का उप-हाई कमीशन, ढाका) भरती नियम, 1970 की संज्ञा दी जायेगी।

(2) राजपत्र में प्रकाशित होने के दिन से ये लागू हो जायेंगे।

2. विनियोग :—ये नियम, संलग्न अनुसूची के कालम एक में बताए गए पद पर लागू होंगे।

3. पदों की संख्या, वर्गीकरण और वेतनमान :—पदों की संख्या उनका वर्गीकरण और वेतन-मान वही होंगे जो इन नियमों से संलग्न अनुसूची के कालम 2 और 4 में बताए गए हैं।

4. भरती का तरीका, आयु सीमा तथा अर्हताएं आदि :—उक्त पदों पर भरती का तरीका, आयु-सीमा, अर्हताएं तथा तत्सम्बन्धी अन्य बातें वही होंगी जो उक्त अनुसूची के 5 से 13 तक के कालमों में बताई गई हैं।

5. व्योग्यताएं :—(क) ऐसा कोई भी व्यक्ति जिसकी एक से अधिक जीवित पत्नियां हों अथवा जो जीवित पत्नी के रहते हुए किसी भी कारण से ऐसी सूरत में विवाह करे, जिसमें वह विवाह उक्त पत्नी के जीवित रहने के कारण प्रभावहीन हो, इन पदों पर नियुक्ति के योग्य नहीं होगा।

(ख) कोई भी ऐसी स्त्री जिसका विवाह उसके पति के उस समय जीवित पत्नी होने के कारण प्रभावहीन हो, अथवा जिसने किसी ऐसे व्यक्ति से विवाह किया हो, जिसकी पत्नी उसके उस विवाह के समय जीवित हो, इन पदों पर नियुक्ति के योग्य नहीं होगी।

(ग) लेकिन केन्द्रीय सरकार यदि इस बात से आवश्यक हो जाए कि इस प्रकार का आदेश देना पर्याप्त आधार है तो वह किसी भी व्यक्ति को इस नियम से छूट दे सकती है।

6. ढील देने का अधिकार: जहां केन्द्रीय सरकार समझे कि इन नियमों की किसी भी व्यवस्था में ढील देना आवश्यक या उचित होगा, वहां वह, ऐसा करने के कारण लिखित रूप में दर्ज करके और संघ लोक सेवा आयोग से परामर्श करके, आदेश देकर किसी वर्ग या श्रेणी के व्यक्ति के सम्बन्ध में इन नियमों की व्यवस्थाओं में ढील दे सकती है।

### अनुसूची

1. पद का नाम

बंगला अनुवादक—भारतीय सूचना सेवा (भारत का उप-हाई कमीशन, ढाका) में

2. पदों की संख्या

एक

३. वर्गीकरण	सामान्य केन्द्रीय सेवा, वर्ग तीन (प्रारजपत्रित अमंद्रालयी)।
४. वेतनमान	₹० 270-10-290-15-410-द०आ०-15-485
५. प्रवरण अथवा अप्रवरण पद	लागू नहीं होता।
६. सीधी भरती वालों के लिए उम्र	भरती के साल की पहली जुलाई से 21 से 25 वर्ष
७. सीधी भरती वालों के लिए अपेक्षित शैक्षिक एवं अन्य अर्हताएं	अनिवार्यः ( १ ) बंगला विषय के साथ किसी मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय से कम से कम द्वितीय श्रेणी में बी० ए० । ( २ ) बंगला में पारिभाषिक कार्य सम्बन्धी और/या अंग्रेजी से बंगला में और बंगला से अंग्रेजी में अनुवाद कार्य करने का तीन वर्षों का अनुभव। ( ३ ) धाराप्रवाह बंगला और अंग्रेजी बोलने की सामर्थ्य।
८. सीधी भरती के लिए जो आयु और शैक्षिक अर्हतायें स्वीकृत हैं क्या वे पदोन्नति के माम ले में भी लागू होंगी ?	वांछनीयः ( १ ) बंगला साहित्य में शोध कार्य या उसमें सहयोग या मान्यता प्राप्त बंगला पत्रिका का सम्पादन। ( २ ) अन्य किसी प्राधुर्निक भारतीय भाषा का ज्ञान।
९. परिवीक्षा की अवधि यदि कोई हो	दो वर्ष
१०. भरती का तरीका सीधी भरती या प्रतिनियुक्ति/स्थानान्तरण और विभिन्न तरीकों से भरे जाने वाले रिक्त पदों की प्रतिशत द्वारा	सीधी भरती
११. पदोन्नति/प्रतिनियुक्ति/स्थानान्तरण द्वारा भरती की स्थिति में वे वर्ग पदोन्नति/प्रतिनियुक्ति/स्थानान्तरण किये जाते हैं	लागू नहीं होता।
१२. यदि विभागीय पदोन्नति समिति है तो उसका स्वरूप क्या है ?	लागू नहीं होता।
१३. के स्थितियां जिनमें संघ लोक सेवा आयोग से भरती करने के लिए परामर्श लिया जाता है।	लागू नहीं होता।

[सं० १९/वी० ८०-वी०/७० ]

डी० आर० खाना, अध्यक्ष सचिव।

**MINISTRY OF INDUSTRIAL DEVELOPMENT, INTERNAL, TRADE AND COMPANY AFFAIRS**

(Department of Company Affairs)

(Company Law Board)

New Delhi, the 23rd June 1970

**G.S.R. 986.**—In exercise of the powers conferred by the proviso to sub-section (1) of Section 594 of the Companies Act, 1956 (1 of 1956) read with the Government of India, Ministry of Finance, Department of Company Affairs & Insurance Notification G.S.R. 72, dated the 1st January, 1966 and in partial modification of the Notification of the Government of India, Ministry of Finance (Department of Company Law Administration) S.R.O. 3216 dated the 4th October, 1957, (hereinafter referred to as "the Notification"), the Company Law Board hereby directs that in the case of M/s. Calcutta Tramways Company Ltd. (hereinafter referred to as "the Company") being a foreign company, the requirements of clause (a) of sub-section (1) of the said Section 594 as modified in their application to a foreign company by the notification shall apply subject to the following further exceptions and modifications, namely:—

It shall be deemed to be sufficient compliance with the provisions of clause (a) of sub-section (1) of the said Section 594, if in respect of the financial years ended the 31st December, 1967 and 1968, the company submits to the appropriate Registrar of Companies in India in triplicate:—

(1) Copies of Balance sheet and Profit and Loss Account of Indian business prepared in accordance with schedule VI to the Act and duly audited by the auditors.

[No. F.14(4)-CL.VI/70.]

S. S. SINGH, Under Secy.

**श्री दोतिर कित्ति अन्तर्गत व्यापार एवं कम्पनी कार्य मंत्रालय**

(कम्पनी कार्य विभाग)

नई दिल्ली, दिनांक 23 जून, 1970

**सा० का० नि० 986:**—भारत सरकार के वित्त मंत्रालय, कम्पनी कार्य एवं बीमा विभाग की अधिसूचना सं० का० नि० 72, तारीख पहली जनवरी, 1966 के साथ पठित, कम्पनी अधिनियम, 1956 (1956 का 1) की धारा 594 की उप-धारा (1) के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (कम्पनी विधि प्रणासन विभाग) की अधिसूचना सं० सा० क० नि० आ० 3216, तारीख 4 अक्टूबर, 1957 की अधिसूचना (जिसे उसमें इसके पश्चात "अधिसूचना" कहा गया है) में आंशिक उपान्तर करते हुए, कम्पनी विधि बोर्ड एतद्वारा यह निदेश देता है कि मैसर्स कलकत्ता ट्रामवेज कम्पनी लिमिटेड (जिसे इसमें इसके पश्चात "कम्पनी" कहा गया गया है) के मामले में, जो एक विदेशी कम्पनी है, उक्त धारा 594 की उप-धारा (1) के खण्ड (क) की आपेक्षायें, जैसा कि वे किसी विदेशी कम्पनी को अपने लागू होने के सम्बन्ध में अधिसूचना द्वारा उप-अन्तरित की गई है निम्नलिखित अन्य उपवादों तथा उपान्तरों के अध्यधीन रहते हुये लागू होंगी, अर्थात्:—

यदि 31 दिसम्बर, 1967 तथा 1968 की वर्ष समाप्त की बाबत, कम्पनी भारत में समूचित कम्पनी रजिस्ट्रार को निम्नलिखित की तीन प्रतियाँ प्रस्तुत करे तो उक्त धारा 594 की उप-धारा (1) के खण्ड (ग) के उपबन्धों का पर्याप्त अनुपालन समझा जायेगा।

(1) अधिनियम की अनुसूची 6 के अनुसार तैयार किये गये तथा लेखा-परीक्षकों द्वारा लेखा-परीक्षित, भारत के व्यापार के तुलन-पत्र तथा लाभ हानि के लेखे की प्रतियाँ।

[सं० का० 14(4)/सी० एल० 6/70]

एस० एस० सिंह,

भवर सचिव, कम्पनी विधि बोर्ड।

**MINISTRY OF FOOD, AGRICULTURE, COMMUNITY DEVELOPMENT AND CO-OPERATION**

**(Department of Food)**

*New Delhi, the 29th May 1970*

**G.S.R. 987.**—In pursuance of section 12A of the Essential Commodities Act, 1955 (10 of 1955), the Central Government hereby makes the following further amendment to the notification of the Government of India in the late Ministry of Food and Agriculture (Department of Food) No. G.S.R. 1842, dated the 24th December, 1964, namely:—

In the said notification, in Schedule II, after serial number 85-PP and the entry relating thereto, the following serial number and entry shall be inserted, namely:—

(1)

(2)

15-Q Q

The West Bengal Foodgrains  
(Requisitioning) Order, 1970

[No. 203(Gen)(2)/19/70-PY.II.]

D. N. PRASAD, Dy. Secy.

खाद्य, कृषि, समुदायिक वितरण तथा संयुक्तिका मन्त्रालय  
(खाद्य विभाग)

नई दिल्ली, 29 मई, 1970

**सां० का० नि० 987:**—ग्रावश्यक वस्तु अधिनियम, 1955 (1955 का 10) की धारा 12क के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार, भारत सरकार के भूतपूर्व खाद्य और कृषि मंत्रालय (खाद्य विभाग) की अधिसूचना सं० सां० का० नि० 1842, तारीख 24 दिसम्बर, 1964 में एतद्वारा और आगे निम्नलिखित संशोधन करती है, अर्थात् :—

उक्त अधिसूचना में, अनुसूची II में, क्रम सं० 85-त और उससे संबंधित प्रविष्टि के पश्चात निम्नलिखित क्रमसंज्ञा और प्रविष्टि अन्तः स्थापित की जाएगी, अर्थात् :—

(1)

(2)

85 थ थ

पश्चिम बंगाल खाद्याल  
(अधिग्रहण) आदेश, 1970

[सं० 203 (साधारण) (2)/19/70 पी० वाई०-II]

झी० एन० प्रसाद, उप सचिव।

## (Department of Food)

*New Delhi, the 10th June 1970.*

G.S.R. 933.—In exercise of the powers conferred by sub-clause (a) of clause 2 of the Vegetable Oil Products Control Order, 1947 and in supersession of the notification of the Government of India in the Ministry of Food, Agriculture, Community Development and Cooperation (Department of Food) No. G.S.R. 62 dated the 31st December, 1969, the Controller hereby authorises the officers specified in column (3) of the Table below, of the State Governments specified in column (1), to exercise the powers of the Controller under the clause or clauses of the said Vegetable Oil Products Control Order, 1947, specified in the corresponding entry in column (2), within the jurisdiction specified in column (4) thereof:—

## THE TABLE

State	Clause	Officers	Jurisdiction
(1)	(2)	(3)	(4)
1. Mysore . . .	8-A, 13-A and 13-B	(1) Joint Director of Food and Civil Supplies (Informal Rationing), Bangalore. (2) Deputy Director of Food and Civil Supplies (Civil Supplies), Bangalore. (3) Food and Civil Supplies Assistants to Deputy Commissioners. (4) Inspectors and Assistant Inspectors of Food and Civil Supplies, Grades I and II. (5) Range Officers of Informal Rationing, Bangalore Corporation area.	In the whole State. In their respective jurisdiction.
	13-A and 13-B	Deputy Commissioners } . . .	In their respective jurisdiction
2. Orissa . . .	8-A, 13-A and 13-B	(1) Controller of Supplies, Orissa. (2) Director, Deputy Director, and Assistant Directors of Food Supplies, Orissa. (3) Assistant Civil Supplies Officer, Supervisor of Supplies and Inspector of Supplies at headquarters attached to Supply Department. (4) Police Officers not below the rank of Assistant Sub-Inspector of Police attached to Vigilance Branch.	In the whole State.

(1)	(2)	(3)	(4)
		<p>(5) Additional District Magistrates.          (6) Sub-divisional Officers.          (7) Taluk Officers.          (8) Civil Supplies Officers and Assistant Civil Supplies Officers.          (9) Supervisor of Supplies and Inspector of Supplies.</p> <p>13-A and 13-B. (1) District Magistrates.          (2) Police Officers not below the rank of Sub-Inspector.</p>	In their respective jurisdiction.
3. Punjab . . .	13-A and 13-B. District Food and Supplies Controllers.		In their respective jurisdiction.

[No. 2-VP (2)I/69-3561]

R. S. TALWAR, Vegetable Oil Products Controller for India.

## (खाद्य विभाग)

नई दिल्ली, 10 जून, 1970

सा० का० नि० 988:—बनस्पति तेल उत्पाद नियंत्रण आदेश, 1947 के खंड 2 के उपर्युक्त (क) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और भारत सरकार के खाद्य, कृषि, सामुदायिक विकास तथा सहकारिता मंत्रालय (खाद्य विभाग) की अधिसूचना सं० सा० का० नि० 62, तारीख 31 विसम्बर, 1969 को प्रधिकारित करते हुए भियंत्रक नीचे की सारणी के स्तम्भ (3) में की विनिर्दिष्ट, स्तम्भ (1) में विनिर्दिष्ट राज्य सरकारों के अधिकारियों को स्तम्भ (2) में तत्स्थानी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट उक्त बनस्पति तेल उत्पाद नियंत्रण आदेश, 1947 के खंड या खंडों के अधीन, उसके स्तम्भ (4) में विनिर्दिष्ट अधिकारिता के भीतर, नियंत्रक की शक्तियों का प्रयोग करने के लिये एतद्वारा प्राधिकृत करता है।

## सारणी

राज्य	खंड	प्रधिकारी	अधिकारिता
(1)	(2)	(3)	(4)
1. मैसूर	8-क 13-क और 13-ख	<p>(1) संयुक्त निवेशक, खाद्य और सिविल प्रदाय (अनौपचारिक राशन), बंगलौर</p> <p>(2) उप निवेशक, खाद्य और सिविल प्रदाय (सिविल प्रदाय), बंगलौर।</p>	<p>(1) संयुक्त निवेशक, खाद्य और सिविल प्रदाय (अनौपचारिक राशन), बंगलौर</p> <p>(2) उप निवेशक, खाद्य और सिविल प्रदाय (सिविल प्रदाय), बंगलौर।</p>

(1)

(2)

(3)

(4)

(3) उपायुक्त के खाद्य और सिविल प्रदाय सहायक ।

(4) निरीक्षक और सहायक निरीक्षकी उनकी अपनी-खाद्य और सिविल प्रदाय, श्रेणी I और अपनी अधिकारिता में

(5) रेज अधिकारी, अनोपचारिक राशन, बंगलौर निगम क्षेत्र ।

13-क और उपायुक्त

उनकी अपनी-

14-ख

अपनी अधिकारि-

13-ख

ता में

2. उड़ीसा

8-क, (1) नियंत्रक, प्रदाय, उड़ीसा

13-क और (2) निवेशक, उपनिवेशक और सहायक

13-ख

निवेशक खाद्य प्रदाय, उड़ीसा

(3) सहायक सिविल प्रदाय अधिकारी, पर्यवेक्षक, प्रदाय और मुख्यालों में प्रदाय विभाग से संलग्न निरीक्षक

(4) पुलिस अधिकारी जो सतर्कता शाखा से संलग्न पुलिस के उपनिरीक्षक की पंक्ति से नीचे के न हो ।

(5) अपर जिला मजिस्ट्रेट ।

(6) उपमंडल अधिकारी ।

(7) तालुक अधिकारी ।

(8) सिविल प्रदाय अधिकारी और सहायक सिविल प्रदाय अधिकारी ।

(9) पर्यवेक्षक, प्रदाय और नियंत्रक, प्रदाय ।

13-क और (1) जिला मजिस्ट्रेट ।

13-ख (2) पुलिस अधिकारी जो उप-निरीक्षक की पंक्ति से नीचे के न हो ।

3. पंजाब

13-क और, जिला खाद्य और प्रदाय नियंत्रक

13-ख

उनकी अपनी-

अपनी अधिकारि-  
ता में ।

[सं० 2-वी० पी० (2)/69-3561]

आर० एस० तलबाड़,  
भारत का वनस्पति तेल उत्पाद नियंत्रक ।

## (Department of Agriculture) :

New Delhi, the 15th June 1970

**G.S.R. 989.**—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules to amend the Herd Registration Scheme (Class III and IV posts) Recruitment Rules, 1968, namely:—

1. (1) These rules may be called the Herd Registration Scheme (Class III and Class IV posts) Recruitment (Amendment) Rules, 1970.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Schedule to the Herd Registration Scheme (Class III and Class IV posts) Recruitment Rules, 1968, for Serial No. 2 and the entries relating thereto, the following shall be substituted namely:—

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2. Publicity Assistant	Two	General Central Service, Class III	Rs. 210-10-290-15-320-EB-15-425	Not Applicable	30 years and below	<i>Essential:</i> Degree or diploma in Veterinary Science/ Animal Husbandry/ Agriculture. <i>Desirable:</i> Two years experience in Livestock Development Work Experience in publicity work.	
		Non-Gazetted Non-Ministerial					
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)		
Not Applicable	2 years	By direct recruitment	Not applicable	Not applicable	Not applicable		

[No. 8-8/70-I.D.III.  
SAVITOKH SINGH, Under Secy.

(हिन्दी विभाग)

नई दिल्ली, 15 जून 1970

**सा० का० नि० 98 9.**—संविधान के अनुष्ठान 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, राष्ट्रपति हर्ड रजिस्ट्रेशन स्कीम (वर्ग 3 और 4 पद) भर्ती नियम, 1968 में संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम एतद्वारा बनाते हैं, अर्थात् :—

1. (1) ये नियम हर्ड रजिस्ट्रेशन स्कीम (वर्ग 3 और वर्ग 4 पद) भर्ती (संशोधन) नियम 1970 कहे जा सकेंगे।

(2) ये शासकीय राजपत्र में अपने प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे

2. हड्डे रजिस्ट्रेशन स्कीम (वर्ग 3 और वर्ग 4 पद) भर्ती नियम, 1968 की अनुसूची में, क्रम संख्या 2 और उससे संबंधित प्रविष्टियों के स्थान पर, निम्नलिखित प्रतिस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :—

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

2.	प्रचार	दो	साधारण	210-10-290-	लाग	30 वर्ष	आवश्यकः
	सहायक		केन्द्रीय सेवा,	15-320-द०-	नहीं	और उससे	
			वर्ग 3-	रो०-15-425 रु०	होता	कम	पशुचिकित्सा
			अराजपत्रित				विज्ञान/पशुपालन/
			अननुसन्चितीय				कृषि में डिग्री
							या डिप्लोमा।
							पशुधन विकास
							कार्य का दो वर्ष
							का अनुभव
							वांछितीयः
							प्रचार कार्य का
							अनुभव

(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
-----	------	------	------	------	------

लागू नहीं होता	2 वर्ष	सीधी भर्ती द्वारा]	लागू नहीं होता	लागू नहीं होता	लागू नहीं होता
----------------	--------	--------------------	----------------	----------------	----------------

## MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue and Insurance)

CUSTOMS AND CENTRAL EXCISE

New Delhi, the 4th July 1970

**G.S.R. 990.**—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 75, read with sub-section (3) of section 160, of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and section 37 of the Central Excises and Salt Act, 1944 (1 of 1944), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Customs and Central Excise Duties Export Drawback (General) Rules, 1960, namely:—

1. These rules may be called the Customs and Central Excise Duties Export Drawback (General) 38th Amendment Rules, 1970.
2. In the First Schedule to the Customs and Central Excise Duties Export Drawback (General) Rules, 1960, for item No. 31 and the entries relating thereto, the following shall be substituted, namely:—

"31 Mild Steel paper pins and clips:—

(A) Copper coated:—

*Pins in sheets of 100 pins each.*

- (i) 20 mm size . . . . . Rs. 17.80 per 100 gross sheets.
- (ii) 22 mm size . . . . . Rs. 19.30 per 100 gross sheets.
- (iii) 26 mm size . . . . . Rs. 27.70 per 100 gross sheets.
- (iv) Pins sold by weight . . . . . Rs. 18.15 per quintal.
- (v) Clips, 30 mm to 35 mm size. Rs. 12.40 per one lakh clips.
- (vi) Clips 26 mm to 29 mm size. Rs. 5.30 per one lakh clips.

(B) Other than copper coated.

*Pins in sheets of 100 pins each.*

- (i) 20 mm size' . . . . . Rs. 13.50 per 100 gross sheets.
- (ii) 22 mm size . . . . . Rs. 13.50 per 100 gross sheets.
- (iii) 26 mm size . . . . . Rs. 20.90 per 100 gross sheets.
- (iv) Pins sold by weight . . . . . Rs. 13.65 per quintal.
- (v) Clips, 30 mm to 35 mm size . . . . . Rs. 9.35 per one lakh clips.
- (vi) Clips 26 mm to 29 mm size . . . . . Rs. 4.00 per one lakh clips."

[No. 41/F. No. 600/19/70-DBK.]

वित्त मंत्रालय

(राजस्व और सीमा विभाग)

सीमा शुल्क और केन्द्रीय उत्पाद शुल्क

नई विली, 4 जुलाई, 1970

**साठ का० नि० 990:**—सीमा शुल्क अधिनियम 1962 (1962 का 52) की धारा 160 की उपधारा (3) के साथ पठित धारा 75 की उपधारा (2) और केन्द्रीय उत्पाद शुल्क और नमक अधिनियम 1944 (1944 का 1) की धारा 37 धारा प्रवर्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार सीमा शुल्क और केन्द्रीय उत्पाद शुल्क नियंत्रित बापसी (साप्ताहिक) नियम

1960 में और आगे संशोधन करने के लिये एतद्वारा निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात्:—

1. ये नियम सीमा शुल्क और केन्द्रीय उत्पाद शुल्क निर्धारित वापसी (साधारण) 35वाँ संशोधन नियम, 1970 कहे जा सकेंगे।
2. सीमा शुल्क और केन्द्रीय उत्पाद शुल्क निर्धारित वापसी (साधारण) नियम, 1960 की प्रथम अनुसूची में मद सं० 31 और उससे संबंधित प्रविष्टियों के स्थान पर निम्नलिखित प्रतिस्थापित किया जायेगा, अर्थात्:—

“31 मुदु इस्पात कागज के पिन और विलप.—

(क) तांबे की परत चढ़े —

100-100 पिनों की शीटों में पिन

(i) 20 मि० मी० आकार के	17. 80 रु० प्रति 100 गुर्स शीट
(ii) 22 मि० मी० आकार के	19. 30 रु० प्रति 100 गुर्स शीट
(iii) 26 मि० मी० आकार के	27. 70 रु० प्रति 100 गुर्स शीट
(iv) भार के हिसाब से विक्रय किये जाने वाले पिन	18. 15 रु० प्रति किलो
(v) 30 मि० मी० से 35 मि० मी० तक के आकार के किलप]	12. 40 रु० प्रति एक लाख किलप
(vi) 26 मि० मी० से 29 मि० मी० तक के आकार के विलप किलप	5. 30 रु० प्रति एक लाख विलप

(ख) तांबे की परत चढ़े हुए से भिन्न

100-100 पिनों की शीटों में पिन

(i) 20 मि० मी० आकार के	13. 50 रु० प्रति 100 गुर्स शीट
(ii) 22 मि० मी० आकार के	14. 50 रु० प्रति 100 गुर्स शीट
(iii) 26 मि० मी० आकार के	20. 90 रु० प्रति गुर्स शीट
(iv) भार के हिसाब से विक्रय किये जाने वाले पिन	13. 65 रु० प्रति किलो
(v) 30 मि० मी० से 35 मि० मी० तक के आकार के किलप	9. 35 रु० प्रति एक लाख किलप
(vi) 26 मि० मी० से 29 मि० मी० तक के आकार के किलप	4. 00 रु० प्रति एक लाख किलप ”

[सं० 41/एफ० सं० 600/19/70-डी बी के]

**G.S.R. 991.**—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 75, read with sub-section (3) of section 160, of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and section 37 of the Central Excises and Salt Act, 1944 (1 of 1944), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Customs and Central Excise Duties Export Drawback (General) Rules, 1960, namely:—

1. These rules may be called the Customs and Central Excise Duties Export Drawback (General) 36th Amendment Rules, 1970.

2. In the First Schedule to the Customs and Central Excise Duties Export Drawback (General) Rules, 1960, in Serial No. 75 for item (1) and the entries relating thereto, the following shall be substituted, namely:—

(1)	(2)	(3)
"(1)	Blue Chrome tanned goat skin or Blue Chrome tanned sheepskins."	Rs. 2.80 per 100 skins."

[No. 42/225/2/68-DBK.I]

सा० का० नि० 991:—सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 160 की उपधारा (3) के साथ पठित धारा 75 की उपधारा (2) और केन्द्रीय उत्पाद शुल्क और नमक अधिनियम 1944 (1944 का 1) की धारा 37 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार, सीमा शुल्क और केन्द्रीय उत्पाद शुल्क नियर्त वापसी (साधारण) नियम 1960 में और आगे संशोधन करने के लिये एतद्वारा निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात् :—

1. ये नियम सीमा शुल्क और केन्द्रीय उत्पाद शुल्क नियर्त वापसी (साधारण) 36वां संशोधन नियम, 1970 कहे जा सकेंगे।]
2. सीमा शुल्क और केन्द्रीय उत्पाद शुल्क नियर्त वापसी (साधारण) नियम, 1960 में, क्रम सं० 75 में, मद (1) और उससे संबंधित प्रविभित्यों के स्थान पर, निम्नलिखित प्रतिस्थापित किया जायेगा, अर्थात्:—

(1)	(2)	(3)
"(1) नीली क्रोम शोधित बकरी को खाल या नीली क्रोम शोधित भेड़ की खाले	2.80 रु. प्रति 100	खाले।

[सं० 42/225/2/68-डॉ बो के]

**G.S.R. 992.**—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 75, read with sub-section (3) of section 160, of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and section 37 of the Central Excises and Salt Act, 1944 (1 of 1944), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Customs and Central Excise Duties Export Drawback (General) Rules, 1960, namely:—

1. These rules may be called the Customs and Central Excise Duties Export Drawback (General) 37th Amendment Rules, 1970.

**2. In the First Schedule to the Customs and Central Excise Duties Export Draw-back (General) Rules, 1960,—**

(a) In serial No. 4—

(I) for item (A) and the entries relating thereto, the following shall be substituted, namely:—

“(A) Steel wire products, the following namely:—

Wire gauge, mesh, netting, chain link fencing, steel stranded wires, panel pins.

(i) Ungalvanised	Rs. 131.25 per tonne
(ii) Galvanised	Rs. 157.00 per tonne.”,

(II) items (B), (C) and (F) and sub-item (23) of item (G) and the entries relating thereto shall be omitted;

(b) serial No. 9 and the entries relating thereto shall be omitted.

[No. 43/F. No. 1/49/68-DBK.]

**सा० फा० नि० 992 :—**सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 160 की उपधारा (3) के साथ पठित धारा 75 की उपधारा (2) और केन्द्रीय उत्पाद शुल्क और नमक अधिनियम, 1944 (1944 का 1) की धारा 37 द्वारा प्रदत्त शर्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार, सीमा शुल्क और केन्द्रीय उत्पाद शुल्क नियंत्रित वापसी (साधारण) नियम 1960 में और आगे संशोधन करने के लिये एतद्वारा निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात् :—

1. ये नियम सीमा शुल्क और केन्द्रीय उत्पादन शुल्क नियंत्रित वापसी (साधारण) 37वाँ संशोधन नियम, 1960 कहे जा सकेंगे।

(2) सीमा शुल्क और केन्द्रीय उत्पाद शुल्क नियंत्रित वापसी (साधारण) नियम, 1960 की प्रथम अनुसूची में —

(क) क्रम संख्या 4 में—

(I) मद (क) और उससे संबंधित प्रविष्टियों के स्थान पर, निम्नलिखित प्रतिस्थापित किया जायेगा, अर्थात्:—

“(क) इस्पाती तार के उत्पाद, अर्थात्, निम्नलिखित :—

तार गेज, मेश, शूल्कलाभद्वारा बाई, इस्पात के बलवार तार, पेलन पिन।

(i) अजस्तीकृत 131.25 रु० प्रति टन

(ii) अस्तीकृत 157.00 रु० प्रति टन

(II) मदें (ख), (ग) और (ज) तथा मद (छ) की उप-उपमद (23) और उनसे संबंधित प्रविष्टियाँ लुप्त कर दी जाएंगी ;

(ख) क्रम सं० 9 और उससे संबंधित प्रविष्टियाँ लुप्त कर दी जाएंगी।

[सं० 43/एफ० सं० 1/49/68 झी बी के]

**G.S.R. 993.**—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 75, read with sub-section (3) of section 160, of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and section 37 of the Central Excises and Salt Act, 1944 (1 of 1944), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Customs and Central Excise Duties Export Drawback (General) Rules, 1960, namely:—

1. These rules may be called the Customs and Central Excise Duties Export Drawback (General) 38th Amendment Rules, 1970.

2. In the First Schedule to the Customs and Central Excise Duties Export Drawback (General) Rules, 1960, for Serial No. 91 and the entries relating thereto, the following shall be substituted, namely:—

“91	(A) Plywood, all sorts, not otherwise specified	Rs. 12.90 per glue line per 100 square metres.
	(B) Plywood cases, other than tea chests.	
	(i) Panels of surface area of 5625 Sq. cm. or less each.	Rs. 45.00 per 100 Sq. metres of such panels.
	(ii) Panels of surface area exceeding 5625 square cm each.	Rs. 70.50 per 100 sq. metres of such panels.

*Explanation:* (1) The rate under item (B) is for 4 mm thickness of plywood panels. The rate shall be proportionately enhanced or reduced for other thicknesses.

(2) The drawback per 100 square metres of glue line prescribed in item (a) shall be addition to the rates prescribed under item (B).”

[No. 44/F. No. 92/1/69-DBK.]

**सांकेतिक नियम 993.**—सीमा शुल्क अधिनियम 1962 (1962 का 52) की धारा 160 की उपधारा (3) के साथ पठित धारा 75 की उपधारा (2) और केन्द्रीय उत्पाद शुल्क और नपक अधिनियम, 1944 (1944 का 1) की धारा 37 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार सीमा शुल्क और केन्द्रीय उत्पाद शुल्क नियन्त्रित वापसी (साधारण) नियम, 1960 में और आगे संशोधन करते में लिए एतद् द्वारा निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात् :—

1. ये नियम सीमा शुल्क और केन्द्रीय उत्पाद शुल्क नियन्त्रित वापसी (साधारण) 38वां संग्रहीत नियम, 1970 कहे जा सकेंगे।]

2. सीमा शुल्क और केन्द्रीय उत्पाद शुल्क नियन्त्रित वापसी (साधारण) नियम, 1960 की प्राप्त अनुसूची में क्रम सं. 91 और उसमें भव्यत्वित प्रविधियों के स्थान पर, निम्नलिखित प्रतिस्थापित किया जायेगा, अर्थात् :—

“19(क) अन्यथा अविरिद्धिष्ठ भी भी 12.90 प्रति रुपू लाइन प्रति 100 प्रकार की प्लाईवुड। वर्ग मीटर।

(ख) चाप की पेटियों से भिन्न प्लाई बुड़ की पेटियाँ,

(i) वे पेनल जिनमें से प्रयोक का मनह क्षेत्र ऐसे पेनलों के प्रति 100 वर्ग मीटर 5625 वर्ग सें. 90 मी० या कम है। 45.00 रु०

(ii) वे पेनल जिनमें से प्रयोक का मनह ऐसे पेनलों के प्रति 100 वर्ग मीटर 5625 वर्ग सें. 90 से अधिक है। 70.50 रु०

**स्पष्टीकरण :**—(1) मद (ख) के अन्तर्गत वी गई दर प्लाईबुड पेनलों की 4 मी० मी० मोटाई के लिए है। अन्य मोटाईयों के लिए वर अनुपाततः बढ़ा या घटा दी जाएगी।

(2) मद (क) में विहित ग्लूलाइन के प्रति 100 वर्ग मीटर वापसी, मद (ख) के अन्तर्गत विवित वरों के अतिरिक्त होगी।”

[पं. 44/एफ. 92/1/69-डी बी के]

**G.S.R. 994.**—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 75, read with sub-section (3) of section 160, of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and section 37 of the Central Excises and Salt Act, 1944 (1 of 1944), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Customs and Central Excise Duties Export Drawback (General) Rules, 1960, namely:—

1. These rules may be called the Customs and Central Excise Duties Export Drawback (General) 39th Amendment Rules, 1970.

2. In serial No. 4 of the First Schedule to the Customs and Central Excise Duties Export Drawback (General) Rules, 1960, in item (G),—

(a) sub-item (9) and the entries relating thereto shall be omitted;

(b) for sub-item (11) and the entries relating thereto, the following shall be substituted, namely:—

“(11) Fabricated steel structures other than tubular steel structurals.

(i) Ungalvanised . . . . . Rs. 131/- per tonne.

(ii) Galvanised . . . . . Rs. 156.50 per tonne”;

(c) sub-item (15) and the entries relating thereto shall be omitted;

(d) for sub-item (20) and the entries relating thereto the following shall be substituted, namely:—

“(20) Steel pipes and tubes all sorts including electric conduit pipes, tubular steel structurals, tubular steel furniture, furniture tubes, gas tubes and fitting for such pipes and tubes—

(a) Seamless pipes and tubes:

(i) Ungalvanised . . . . . Rs. 141.75 per tonne.

(ii) Galvanised . . . . . Rs. 166.80 per tonne.

(b) Pipes and tubes with wall thickness of 5 mm and more—

(i) Ungalvanised . . . . . Rs. 141.75 per tonne.

(ii) Galvanised . . . . . Rs. 166.80 per tonne.

(c) Pipes and tubes with wall thickness less than 5 mm—

(i) made out of skelp—

(a) Ungalvanised . . . . . Rs. 262.50 per tonne.

(b) Galvanised . . . . . Rs. 279.10 per tonne.

(ii) made out of C.R. strips/C.R. sheets—

(a) Ungalvanised . . . . . Rs. 262.50 per tonne.

(b) Galvanised . . . . . Rs. 279.10 per tonne.

(iii) All others—

(a) Ungalvanised . . . . . Rs. 183.75 per tonne.

(b) Galvanised . . . . . Rs. 205.90 per tonne.

Provided that :—

(1) the drawback at the rates at sub-item (c)(i) above shall apply if at the time of exportation, the exporter produces evidence to the satisfaction of the Collector of Customs that the goods have been manufactured out of skelp and appropriate duty at the rate applicable to skelp under Item No. 26AA of the First Schedule to the Central Excises and Salt Act, 1944 (1 of 1944) has been paid on such skelp;

(2) the drawback at the rates at sub-item (c)(ii) above shall apply if at the time of exportation, the exporter produces evidence to the satisfaction of the Collector of Customs that the goods have been manufactured out of C. R. sheet or C. R. strips; and

(3) the drawback on conduit pipes shall be allowed at the rates fixed at sub-item (c)(ii) above if at the time of exportation, the exporter produces evidence to the satisfaction of the Collector of Customs that such pipes have been manufactured in accordance with the I. S. specification.”;

(e) for sub-item (28) and the entries relating thereto, the following shall be substituted, namely:—

"(28) steel furniture including locker cabinets and other safe deposit equipment, strong doors, steel windows and doors, but excluding parts thereof made of stainless steel and tubular steel furniture—

- (a) made of steelsheets or strips of less than 5 mm thickness . . . . . Rs. 189/- per tonne
- (b) All others . . . . . Rs. 135/- per tonne."

[No. 45/F. No. 1/108/66-DBK.]

सा० का० नि० 994.—सीमा शुल्क अधिनियम 1962 (1962 का 52) की धारा 160 की उपधारा (3) के साथ पठित धारा 75 की उपधारा (2) और केन्द्रीय उत्पाद शुल्क और नमक अधिनियम, 1944 (1944 का 1) की धारा 37 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार, सीमा शुल्क और केन्द्रीय उत्पाद शुल्क नियति वापसी (साधारण) नियम, 1960, में और आगे संशोधन करने के लिए एतदद्वारा निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात् :—

1. ये नियम सीमा शुल्क और केन्द्रीय उत्पाद शुल्क नियति वापसी (साधारण) 39वां संधा संशोधन नियम, 1970 कहे जा सकेंगे।
2. सीमा शुल्क और केन्द्रीय उत्पाद शुल्क नियति वापसी (साधारण) नियम, 1960 की प्रथम अनुसूची की क्रम सं० 4 में, मद (७) में—
  - (क) उपमद (9) और उससे सम्बन्धित प्रविष्टियां लुप्त कर दी जाएंगी।
  - (ख) उपमद (11) और इससे सम्बन्धित प्रविष्टियों के स्थान पर निम्नलिखित प्रति-स्थापित किया जाएगा, अर्थात् :—

"(11) नलिकाकार इस्पात संरचनाओं से भिन्न रचितर इस्पात संरचनायें

- (i) अजस्तीकृत 131.00 रु० प्रति टन
- (ii) जस्तीकृत 156.50 रु० प्रति टन" ;
- (ग) उपमद (15) और उससे सम्बन्धित प्रविष्टियां लुप्त कर दी जाएंगी;
- (घ) उपमद (20) और उससे सम्बन्धित प्रविष्टियों के स्थान पर निम्नलिखित प्रति-स्थापित किया जाएगा, अर्थात् :—

"(20) इस्पात के सभी प्रकार के पाइप और ट्यूब जिनमें वेदयुत कंडुइट पाइप, नलिकाकार इस्पात संरचनाएं, नलिकाकार इस्पात फर्नीचर, फर्नीचर ट्यूब, गैस ट्यूब और ऐसे पाइपों और ट्यूबों की किटिंग सम्मिलित है :—

(क) सीमलेस पाइप और ट्यूब

- (i) अजस्तीकृत 141.75 रु० प्रति टन
- (ii) जस्तीकृत 166.80 रु० प्रति टन

(ख) 5 मि० मी० और अधिक भिन्नत भोटाई के पाइप और ट्यूब

- (i) स्कैल्प से तिर्मित
  - (क) अजस्तीकृत 262.50 रु० प्रति टन
  - (ख) जस्तीकृत 279.10 रु० प्रति टन

(ii) सी० आर० पट्टियों/सी० आर० चादरों से निर्मित	
(क) अजस्तीकृत	262. 50 रु० प्रति टन
(ख) जस्तीकृत	279. 10 रु० प्रति टन
(iii) सभी अन्य	
(क) अजस्तीकृत	262. 50 रु० प्रति टन
(ख) जस्तीकृत	279. 10 रु० प्रति टन
(iv) सभी अन्य	
(क) अजस्तीकृत	183. 75 रु० प्रति टन
(ख) जस्तीकृत	205. 90 रु० प्रति टन
परन्तु	
(1) उपर्युक्त उपमद (ग) (i) में दी गई दरों पर वापसी तभी लागू होगी जब कि निर्यात के समय निर्माता कर्ता सीमा शुल्क कलक्टर के समाधान प्रद रूप में यह साक्ष्य प्रस्तुत कर देता है कि माल का विनिर्माण स्कैल्प से किया गया है और ऐसे स्कैल्प पर केन्द्रीय उत्पाद शुल्क और नमक अधिनियम, 1944 (1944 का 1) की प्रथम अनुसूची की मद सं० 26 के प्रन्तर्गत स्कैल्प को लागू दर पर, समुचित शुल्क संदर्भ किया गया है ;	
(2) उपर्युक्त उपमद (ग) (ii) में दी गई दरों पर वापसी तभी लागू होगी जब कि निर्यात के समय निर्यातकर्ता सीमा शुल्क कलक्टर के समाधानप्रद रूप में यह साक्ष्य प्रस्तुत कर देता है कि माल का विनिर्माण सी० आर० चादरों या सी० आर० पट्टियों से किया गया है ; और	
(3) कंडूइट पाइपों पर वापसी उपर्युक्त उपमद (ग) (ii) पर नियत दरों पर अनुशास की जाएगी यदि निर्यात के समय निर्यातकर्ता सीमा शुल्क कलक्टर के समाधानप्रद रूप में यह साक्ष्य प्रस्तुत कर देता है कि ऐसे पाइप मा० मा० विनिर्दिष्ट के अनुसार विनिर्मित किए गए हैं ”;	
(4) उपमद (28) और उससे सम्बन्धित प्रविष्टियों के स्थान पर निम्नलिखित प्रतिस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :—	
“(28) इस्पात कर्मचार जिसमें लाकर केविनेट और ग्रन्थ सुरक्षित निश्चेप उपकर, सुरक्षित दरवाजे, इस्पात खिड़कियां और दरवाजे सम्मिलित हैं किन्तु स्टेनलैस स्टील से बने उनके पुर्जे और नलिकाकार इस्पात कर्मचार अपवर्जित है —	
(क) 5 मि० मी० से कम मोटाई की इस्पात	
चादरों या पट्टियों से निर्मित	189. 00 रु० प्रति टन
(ख) सभी अन्य	135. 00 रु० प्रति टन

[सं० 45/एफ० सं० 1/108/66 ई बी के]

**G.S.R. 995.**—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 75, read with sub-section (3) of section 160, of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and section 37 of the Central Excises and Salt Act, 1944 (1 of 1944), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Customs and Central Excise Duties Export Drawback (General) Rules, 1960, namely:—

1. These rules may be called the Customs and Central Excise Duties Export Drawback (General) 40th Amendment Rules, 1970.

2. In the First Schedule to the Customs and Central Excise Duties Export Drawback (General) Rules, 1960, for Serial No. 45 and the entries relating thereto, the following shall be substituted, namely:—

“45 Articles made of Stainless Steel

(i) Utensils other than copper bottomed utensils made out of 20 to 26 SWG stainless steel sheets . . . . .	Rs. 8.15 per Kg.
(ii) Hospital ware such as kidney trays, bed pans and sputum mugs made out of 20 to 26 SWG stainless steel sheets . . . . .	Rs. 8.15 per Kg.
(iii) Watch straps . . . . .	Rs. 2.61 per Kg.
(iv) Cutlery . . . . .	Rs. 1.09 per Kg.
(v) Surgical instruments . . . . .	Rs. 1.56 per Kg.
(vi) Copper bottomed utensils . . . . .	Rs. 7.00 per Kg.
(vii) Others . . . . .	Rs. 1.09 per Kg.

[No. 46/F. No. 600/3/70-DEK.]

V. R. SONALKAR, Dy. Secy.

सा० का० नि० 99 5.—मीमा शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 160 की उपधारा (3) से माथ पठित धारा 75 की उपधारा (2) और केन्द्रीय उत्पादशुल्क और नमक अधिनियम, 1944 (1944 का 1) की धारा 37 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय मरकार, मीमा शुल्क और केन्द्रीय उत्पाद-शुल्क निर्यात वापसी (साधारण) नियम, 1960, में और आर्यों संशोधन करने के लिए, एनदब्ल्यूआर निम्नलिखित नियम बनानी है. अर्थात् :—

1. ये नियम मीमा शुल्क और केन्द्रीय उत्पाद-शुल्क निर्यात वापसी (साधारण) 40वां संशोधन नियम, 1970 कहे जा सकेंगे।

2. मीमा शुल्क और केन्द्रीय उत्पाद-शुल्क निर्यात वापसी (साधारण) नियम, 1960 की प्रथम अनुमती में, क्रम सं० 45 और उससे सम्बन्धित प्रविष्टियों के स्थान पर, निम्नलिखित प्रतिस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :—

“45. स्टेनलेस इस्पात की बनी वस्तुएँ:—

(i) 20 से 26 एम० डब्ल्यू० जी० स्टेनलेस इस्पात चादरों में बने, तांबे की देढ़ी बाले बर्तनों से मिल्न, बर्तन । 8.15 रु० प्रति किलोग्राम

(ii) 20 से 26 एम० डब्ल्यू० जी० स्टेनलेस इस्पात चादरों में बना अम्बाल का सामान जैसे किडनी ट्रे, बोड पैन और स्पूटम सम। 8.15 रु० प्रति किलोग्राम

(iii) बछड़ियों के फीते	2. 61 रु० प्रति किलोग्राम
(iv) कट्टरो	1. 09 रु० प्रति किलोग्राम
(v) शस्य-चिकित्सा के ओजार]	1. 56 रु० प्रति किलोग्राम
(vi) तांबे की 1 दो वाले बर्तन	7. 00 रु० प्रति किलोग्राम
(vii) अन्य]	1. 09 रु० प्रति किलोग्राम”

[सं० 46/एफ० सं० 600/3/70-झीवीके]

विं रा० सोनलकर, उप सचिव ।

**MINISTRY OF SHIPPING AND TRANSPORT  
(Transport Wing)**

New Delhi, the 30th June 1970

G.S.R. 996.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 33 of the Indian Ports Act 1908 (15 of 1908), the Central Government hereby makes the following amendment to the notification of the Government of India, in the late Ministry of Transport (Transport Wing) No. S.R.O. 422 dated the 30th January, 1957 relating to the levy of Port Dues at the Port of Madras, namely:

In the Schedule annexed to be said notification, before the Explanation, the following Note shall be inserted, namely:—

“NOTE.—The rates of ‘Port Dues’ specified above shall be increased by fifteen per cent”.

This notification shall come into force on the 4th September, 1970.

[No. 13-PG(24)/70-I.]

**जहाजरानी भौर परिवहन मंत्रालय**

(परिवहन स्कंद्ध)

नई दिल्ली, 30 जून 1970

सा० का० नि० 996:—भारतीय पतन अधिनियम 1908 (1908 का 15) की धारा 33 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार, मद्रास के पतन पर प्रत्यन देय के उद्गहण संबंधी भारत सरकार के भूतपूर्व परिवहन मंत्रालय (परिवहन स्कंद्ध) की अधिसूचना सं० का० नि० आ० 422 तारीख 30 जनवरी, 1957 में निम्नलिखित संशोधन करती है, अर्थात् :—

उक्त अधिसूचना से उपावदध अनुसूची में स्पष्टीकरण के पूर्व निम्नलिखित टिप्पण अन्तः स्थापित किया जायेगा, अर्थात् :—

“टिप्पण : ऊपर विविर्दिष्ट “पतन देय” की दरे पन्द्रह प्रतिशत बढ़ा दी जायेगी।”

यह अधिसूचना 4 मित्तवर, 1970 को प्रवृत्त होंगी।

[सं० 13-पी० जी० (24)/70-I]

**G.S.R. 997.**—The following draft amendments to the maximum rates for the hire of boats and catamarans regularly plying for hire in, or partly within and partly without the Port of Madras published with the notification of the Government of India in the late Ministry of Transport (Transport Wing) No. 13-C-PI(7)/87 dated the 23rd March, 1957 which the Central Government proposes to make in exercise of the powers conferred by clause (k) of sub-section (1) of section 6 of the Indian Ports Act, 1908 (15 of 1908), is published, as required by sub-section (2) of the said section, for the information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said draft will be taken into consideration on or after the 10th August, 1970.

2. Any objections or suggestions which may be received from any person with respect to the said draft before the date specified above will be considered by the Central Government.

#### *Draft Amendment*

In the said notification--

- (1) in Note (7), the words "Inside Harbour" means inside the main ship entrance to the harbour shall be omitted;
- (ii) after Note (7) as so amended, the following Notes shall be inserted, namely:—

"(7) inside Harbour means inside the main ship entrance to the harbour.  
(8) The charges leviable shall be increased by fifteen per cent."

[No. 13-PG(24)/70.II.]

**सा० का० नि० 99 7—भारत सरकार के भूतपूर्व परिवहन मंत्रालय (परिवहन स्कंध) की अधिसूचना सं० 13—सी० पी० 1 (7) /57 तारीख 23 मार्च, 1957 के माध्य प्रकाशित मद्रास पतन में या मागतः भीनर और भागतः बाहर भाड़े के लिये नियमित रूप से चलाई जाने वाली नावों और कटभरनों के भाड़े के लिये अधिकतम् दर का निम्नलिखित प्रारूप संशोधन, जिन्हे भारतीय पतन अधिनियम, 1908 (1908 का 15) की धारा 6 की उपधारा (1) के खंड (ट) द्वारा प्रदत्त अवक्षितों का प्रयोग करने हुए केन्द्रीय सरकार बनाने की प्रस्थापना करती है, उक्त धारा की उपधारा (2) द्वारा यथा अपेक्षित, उन सभी अवक्षितों की जानकारी के लिये प्रकाशित किया जाता है जिनका उसमें प्रभावित होना संभाव्य है और एतद्वारा सूचित किया जाता है कि उक्त प्रारूप पर 10 अगस्त, 1970 को या उसके पश्चात विचार किया जायेगा।**

2. यदि किसी अवक्षित से उक्त प्रारूप के बारे में ऊपर विनिर्दिष्ट तारीख से पूर्व, कोई आधेय या सुझाव प्राप्त हो तो उन पर केन्द्रीय सरकार द्वारा विचार किया जायेगा।

#### प्रारूप संशोधन

उक्त अधिसूचना में :-

- (i) टिप्पण (7) में, "बन्दरगाह के अन्दर" से, मुख्य पोत द्वार के अन्दर से बन्दरगाह तक अभिव्रेत है शब्दों का लोप कर दिया जायेगा,
- ( ) इस प्रकार संशोधित टिप्पण (7) के परवान निम्ननिवित्त टिप्पण अन्तः स्थापित किये जायेंगे अर्थात :—

"(7) बन्दरगाह के अन्दर से, मुख्य पोत द्वार के अन्दर से बन्दरगाह तक अभिव्रेत है।"

"(8) उद्धरणीय प्रभार पन्द्रह प्रतिशत बढ़ा दी जायेगी।"

[सं० 13—सी० पी० (24)/70.II.]

**G.S.R. 998.**—The following draft amendments to Harbour Craft Rules, 1935, for the Port of Madras, 1935 which the Central Government proposes to make in exercise of the powers conferred by clause (k) of sub-section (1) of section 6 of the Indian Ports Act, 1908 (15 of 1908), is hereby published, as required by sub-section (2) of the said section, for the information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the draft will be taken into consideration on or after the 10th August, 1970.

2. Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said draft before the date above specified will be considered by the Central Government—

#### *Draft Amendment*

1. These rules may be called the Harbour Craft Rules for the Port of Madras (Amendment) Rules, 1970.

2. In rule 27 of the Harbour Craft Rules for the Port of Madras, 1935 (hereinafter referred to as the said rules)—

(i) before Note (1), the following Note shall be inserted, namely:—

“Note (1):—The fees leviable under this Rule shall be increased by fifteen per cent.”

(ii) Notes (1) and (2) shall be renumbered as Notes (2) and (3) thereof respectively.

3. In rule 35 of the said rules the following Note shall be added namely:—

“Note.—The fees leviable under this rule shall be increased by fifteen per cent.”

[No. 13-PG(24)/70.III.]

M. K. RAMASWAMY, Under Secy.

**सांकेतिक नियम 998.**—मद्रास का पतन, 1935 के लिए बन्दरगाह यान नियम, 1935 का निम्नलिखित प्रारूप संशोधन, जिन्हें भारतीय पतन अधिनियम, 1908 (1908 का 15) की धारा 6 की उपधारा (1) के खंड (ट) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार बनाने की प्रस्थापना करनी है, उक्त धारा की उपधारा (2) द्वारा यथा अपेक्षित उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए एतद्वारा प्रकाशित किया जाता है जिनका उससे प्रभावित होना संभाव्य है और एतद्वारा मूल्यित किया जाता है कि प्रारूप पर 10 अगस्त, 1970 को या उस के पश्चात् विचार किया जायेगा।

2. यदि किसी व्यक्ति से उक्त प्रारूप के बारे में, ऊपर विनिर्दिष्ट तरीके से पूर्ण कोई आक्षेप या मुकाबल प्राप्त होगा तो उन पर केन्द्रीय सरकार द्वारा विचार किया जायेगा। ऊपर विनिर्दिष्ट तरीके से पूर्ण कोई आक्षेप या मुकाबल प्राप्त होंगे तो उन पर केन्द्रीय सरकार द्वारा विचार किया जायेगा।

#### **प्रारूप संशोधन**

1. ये नियम मद्रास पतन के लिए नियम, के लिए बन्दरगाह यान (संशोधन) नियम 1970 कहे जा सकेंगे।

2. मद्रास पतन के लिए बन्दरगाह यान नियम 1935 (जिन्हें इसमें इसके पश्चात् उक्त नियम कहा गया है) के नियम 27 में

(i) टिप्पण (1) के पूर्व निम्नलिखित टिप्पण और अन्तःस्थापित किया जायेगा  
अर्थात्:—

“टिप्पण : (1) इस नियम के अधीन  
उद्घारणीय फीस पन्द्रह प्रतिशत बढ़ा दी जायेगी ”

(ii) टिप्पण (1) और (2) क्रमशः उसके टिप्पण (2) और (3) के रूप में पुनः संख्याक्रित किये जाएंगे ।

3. उक्त नियम के नियम 35 में निम्नलिखित टिप्पण जोड़ दिया जायेगा, अर्थात्:—

“टिप्पणी—इस नियम के अधीन उद्घारणीय फीस पन्द्रह प्रतिशत बढ़ा दी जायेगी ।”

[सं० 13-पी०जी० (24)/70 III]

एम० के० रामास्वामी, अवर सचिव ।

